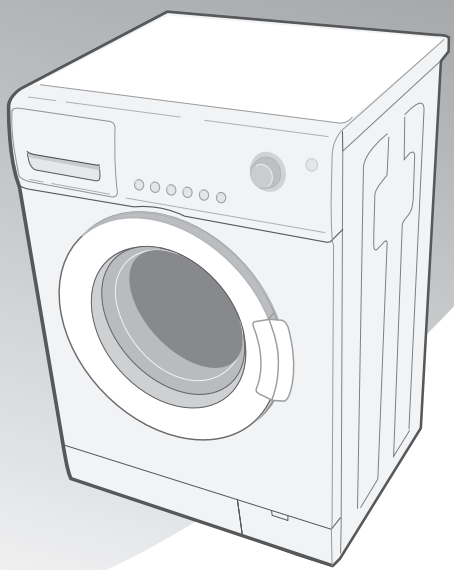
SAMSUNG

Pesumasin
Omaniku kasutusjuhend

WF-J145N(V/C/S)
WF-J125N(V/C/S)
WF-J105N(V/C/S)
WF-J85N(V/C/S)
WF-B145N(V/C/S)
WF-B125N(V/C/S)
WF-B105N(V/C/S)
WF-B85N(V/C/S)
WF-R125N(V/C/S)
WF-R105N(V/C/S)
WF-R85N(V/C/S)
WF-F125N(V/C/S)
WF-F105N(V/C/S)
WF-F85N(V/C/S)



Ettevaatusabinõud

Õnnitleme teid selle Samsungi pesumasina ostmise puhul. Antud omanikule mõeldud kasutusjuhend sisaldab väärtusliku informatsiooni antud toote paigaldamise, kasutamise ja hooldamise kohta. Palun leidke endale aega, et lugeda antud kasutusjuhendit, et te saaksite täisväärtuslikult kasutada enda pesumasinat ning selle funktsioone ning nautida neid paljude järgnevate aastate jooksul.

Enne kui hakkate toodet kasutama

- Pakkematerjalid millesse antud toode on pakitud võivad olla lastele ohtlikud; hoidke kõik pakkematerjalid (plastikust kotid, polüester, jne.) lastele kättesaamatutes kohtades.
- Antud toode on mõeldud vaid kasutamiseks koduses majapidamises.
- Veenduge, et vee ja elektriühendused on installeeritud kvalifitseeritud spetsialisti poolt jälgides tootja instruktsioone (vaadake “Pesumasina paigaldamine” leheküljel 2) ja kohalike ohutusnõudeid.
- Kõik pakke ja transportpoldid peavad olema eemaldatud enne toote kasutusse rakendamist. Kui antud objekte pole aga eemaldatud siis see võib tekitada tõsiseid kahjustusi. Vaadake “Transportpoltide eemaldamine” leheküljel 3.
- Enne esimest pesukorda peate te teostama täieliku pesuprogrammi ilma riieteta masinas. Vaadake “Esimest korda pesemine” leheküljelt 8.

Ohutusjuhised

- Enne puhastamist või hooldustöid tuleb seade vooluvõrgust eemaldada või seada nupp ⏻ (On/Off)olekusse Off.
- Veenduge, et kõigi pestavate esemete taskud oleksid tühjad. Kõvad ja teravad esemed, näiteks mündid, haaknõelad, naelad, kruvid või kivid võivad seadet oluliselt kahjustada.
- Pärast kasutamist tuleb seade alati vooluvõrgust eemaldada ja vesi kinni keerata.
- Enne ukse avamist kontrollige, kas vesi on välja nõrgunud. Kui näete seadmes vett, siis ärge ust avage.
- Lemmikloomad ja lapsed võivad seadmesse ronida. Enne kasutamist vaadake alati seadme sisse.
- Pesemistsükli ajal võib klaasuks olla väga tuline. Seadme töötamise ajal hoidke lapsed sellest eemal.
- Ärge püüdke seadet ise parandada. Kogenematute või oskamatute inimeste poolt tehtud parandustööd võivad seadet rikkuda ja/või nõuda juba tõsisemaid parandustöid.
- Kui pistik (toitejuhe) on katki, tuleb see ohutuse tagamiseks asendada tootja esindaja, teenindustöötaja või vastavat kvalifikatsiooni omava spetsialisti poolt.
- Seda seadet tohib parandada ainult volitatud teeninduskeskuses ning kasutada tohib ainult originaalvaruosi.
- Lapsed ja muidu oskamatud inimesed ei tohiks seda seadet kasutada enne, kui neid on vastutava isiku poolt piisavalt juhendatud ja kui ollakse veendunud, et nad oskavad seda turvaliselt kasutada. Väikestele lastele tuleks õpetada, et nad seadmega ei mängiks.
- Seade tuleb ühendada sobiva toitepingega seinakontakti.
- Seade tuleb paigutada nii, et pärast kohaleasetamist oleks seinakontakt juurdepääsetav.
- Ärge kasutage nahahoolduses või masseerimisel kasutatavat töödeldud vett, millele on lisatud õli, kreemi või puhastusvedelikku. Vastasel korral võib ümbris deformeeruda, mis omakorda põhjustab rikkeid või lekkimist.
- Roostevabas pesupaagis tavaliselt roostet ei teki. Kui mõni metallese (nt juukseklamber) ununeb pikemaks ajaks paaki, võib see siiski tekitada roostet. Ärge jätke paaki pikemaks ajaks kloori sisaldavat pleegitusainet või vett. Ärge kasutage pidevalt ega jätke pikemaks ajaks paaki rauasisaldusega vett. Kui märkate paagi pinnale tekkinud roostet, siis kasutage selle eemaldamiseks neutraalset pesuvahendit ja käsna või pehmet lappi. (Mingil juhul ärge kasutage metallharja)

Selline tähistus tootel või selle dokumentidel näitab, et toodet ei tohi kasutusaja lõppemisel kõrvaldada koos muude olmejäätmetega. Selleks, et vältida jäätmete kontrollimatu kõrvaldamisega seotud võimaliku kahju tekitamist keskkonnale või inimeste tervisele ning edendada materiaalsete vahendite säästvat taaskasutust, eraldage toode muudest jäätmetest ja suunake taasringlusse.

Kodukasutajad saavad teavet keskkonnaohutu ringlussevõtu kohta kas toote müüjalt või keskkonnaametist.

Firmad peaksid võtma ühendust tarnijaga ning kontrollima ostulepingu tingimusi ja sätteid.
Toodet ei tohi panna muude hävitamiseks mõeldud kaubandusjäätmete hulka.

SISUKORD

Ettevaatusabinõud.....sisekaanel

Pesumasina paigaldamine 2

Pesumasina lahti pakendamine.....2
Pesumasina ülevaade 2
Sobiliku paiga leidmine 3
Jalgade kõrguse seadmine 3
Transportpoltide eemaldamine 3
Ühendamine veevarustusvoolikuga (võimalus).....3
Ühendamine veevarustusvoolikuga 4
Äravoolutoru paigaldamine 4
Masina sisse lülitamine.....5

Musta pesu pesemine.....6

Kontrollpaneeli ülevaade 6
Esimest korda pesu pesemine 8
Pesuaine kasutamine pesumasinas.....8
Pesu pesemine kasutades funktsiooni Fuzzy Logic 9
Pesu pesemine manuaalselt.....10
Hilisema stardi kasutamine.....10
Nipid ja soovitused pesemiseks.....11

Pesumasina hooldamine 12

Pesumasina kuivatamine hädaolukorras 12
Jäätunud pesumasina parandamine.....12
Välispinna puhastamine.....12
Pesuaine sahtli ja niššide puhastamine 13
Prahifiltri puhastamine.....13
Veevooliku võrkfiltri puhastamine 14

Probleemid.....15

Probleemid ja lahendused 15
Rikkesõnumitest aru saamine 15

Programmi kaart 16

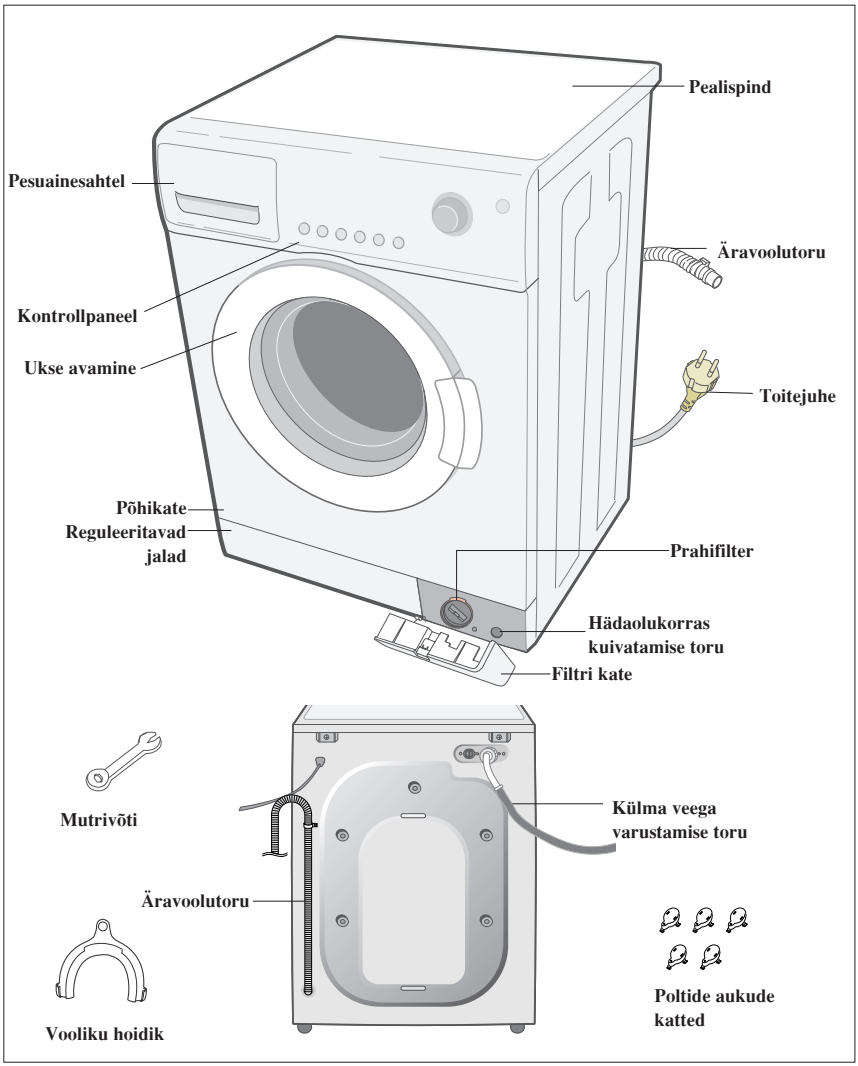
Lisa.....18

Tootja hoolduse kaart 18
Hoiatused elektri alal 18
Kuidas kaitsta ümbritsevat keskkonda 19
Sobivuse teadaanne 19
Spetsifikatsioonid.....19

Pesumasina lahtipakkimine

Pakkige enda pesumasin lahti ja kontrollige kas sellele pole transportimisel tekkinud kahjustusi. Samuti tehke kindlaks, et te olete saanud kõik allpoolloetletud esemed. Kui pesumasinat on transportimise ajal kahjustatud või teil pole komplektis kõikki sinna kuuluvaid esemeid siis kontakteeruge koheselt enda Samsungi diileriga.

Pesumasina ülevaade



Pesumasina paigaldamine

Koha valimine paigaldamiseks

Enne pesumasina paigaldamist valige järgmiste omadustega koht:

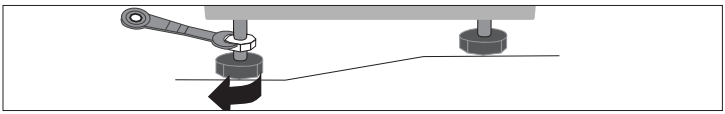
- Kõva ja sile pind (Kui pind ei ole tasane siis vaadake “Jalgade reguleerimine” allpool).
- Eemal otsesest päikesevalgusest.
- Piisav ventilatsioon.
- Temperatuur antud ruumis ei tohi langeda alla 0°C.
- Eemal soojusallikatest nagu gaas ja süsi.

Veenduge et pesumasin ei seisa enese toitejuhtmel.
Pesumasina ventilatsiooniavad ei tohi olla blokeeritud vaibaga, kui pesumasin seisab vaibal.

Jalgade seadistamine

Kui põrand ei ole tasane siis reguleerige pesumasina jalgu (ärge pange puutükke ega muid kõrvalisi esemeid pesumasina jalgade alla) :

1. Laske lõdvaks polti jalal oma käega kuni see jõuab soovitud kõrguseni.
2. Pingutage kinnitusmutrit keerates seda komplekti kuuluva mutrivõtmega.

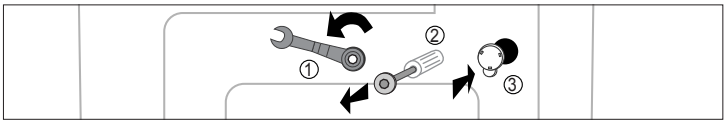


- **Paigaldage pesumasin kindlale siledale pinnale.**

Kui pesumasin on paigaldatud ebatasasele või nõrgale pinnasele siis võivad tekkida liigne müra ja vibratsioon. (ainult ühe kraadine nurk on lubatud).

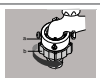
Transportpoltide eemaldamine

Enne pesumasina kasutamist veenduge, et te olete eemaldanud kõik viis transportpolti selle tagaküljelt. Poltide eemaldamiseks:



1. Laske kõik poldid komplekti kuuluva mutrivõtmega lõdvaks enne nende eemaldamist.
2. Haarake poldi peast ja tõmmake see välja läbi augu laiema osa. Korrake protseduuri iga poldiga.
3. Täitke augud komplekti kuuluvate plastikust nuppudega.
4. Ta transportpoldid tulevaseks kasutamiseks.

Veevarustusvooliku ühendamine (võimalus)

1. Eemaldage ühilduv osa veevarustusvoolikult.			4. Ühendage veevarustusvoolik ühilduva osaga. Tõmmake alla osa (c) veevarustusvoolikul. Kui te lasete vabaks osa (c) siis veevarustusvoo lik ühildub automaatselt ühilduva osaga tehes klõpsatavat häält.
2. Alguses kasutades “+” tüüpi kruvikeerajat laske ühilduva osa neli kruvi lõdvaks. Järgmiseks haarake ühilduvast osast ja keerake osa (b) noolega näidatud suunas kuni sinna tekib 5 mm suurune vahe.			5. Ühendage veevarustusvooliku teine ots vee sisenemise pesaga pesumasina ülaosas. Keera voolik päripäeva sisse niikaugele kui see läheb.
3. Ühendage ühildu osa veekraaniga pingutades kergelt kruvisid. Siis keerake osa (b) noolega näidatud suunas ja pange (a) ja (b) kokku.			• Kui veekraanil on kruvitava otsaga tila siis kinnitage veevarustusvoolik nii nagu seda on näidatud joonisel.

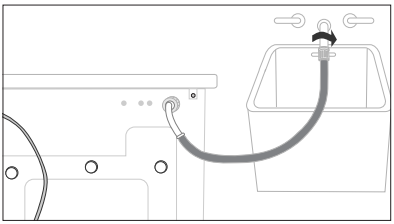
MÄRGE: *Kui peale ühendamise lõpetamist lekib voolikust vett siis korrake samu samme. Kasutage kõige tavalisemat kraani pesumasina veega varustamiseks. Juhul kui kraan on liiga suur või ruudu kujuline siis eemaldage ruumirõngas enne kui sisestate kraani ühilduvasse osasse.*

Veevarustusvooliku ühendmaine

Veevarustusvooliku üks ots peab olema ühendatud pesumasinaga ja selle teine ots peab olema ühendatud kraaniga. Ärge venitage veevarustusvoolikut. Kui veevarustusvoolik on liiga lühike ning te ei soovi muuta kraani asukohta siis asendage voolik pikema kõrget survet taluva voolikuga.

Et ühendada veevarustusvoolikut:

1. Võtke L tähe kujuline veevarustusvooliku sisendots ja ühendage see külma veega varustamise pesaga pesumasina tagaosas. Pingutage seda käega.



2. Ühendage külma veega varustamise vooliku teine ots enda kraanikausi kraaniga ja pingutage ühenduskohta käega. Kui see on vajalik siis te võite muuta pesumasina veevarustusvooliku asendit lõdvendades ühenduskohta, keerates voolikut ja uuesti pingutades ühenduskohta.

Võimalus: 1. Võtke punane L-kujuline kuuma veevarustuse vooliku otsik ja ühendage see punase kuuma vee sisendpesaga pesumasina tagaküljel. Pingutage käe abil.
2. Ühendage veevarustusvooliku teine ots enda kuumaveekraaniga kraanikausi kohal.
3. Kasutage Y-kujulist ühendusosa kui te soovite kasutada külma vett.

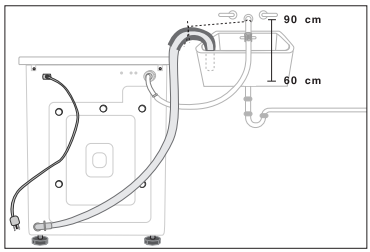
Märkus: Ühendades masinat veevärgiga pidage silmas et te ei kasutaks vanu voolikuid. Kasutage vaid uusi voolikuid.

Äravoolutou paigutamine.

Äravoolu vooliku ots võib olla paigaldatud kolmel viisil:

Üle kraanikausi serva

Äravoolu vooli peab olema paigutatud kõrgusele 60 kuni 90 sentimeetrit. Et hoida äravoolu voolikut paigalpüsivana painutage selle ots kõveraks. Kinnitage pesa seinale konksuga või nööriga kraani külge et hoida voolikut liikumast.



Kraanikausi äravoolu toruga ühendatud.

Äravooluauk peab olema ülalpool sifooni et voolik oleks vähemalt 60 sentimeetri kõrgusel.

Äravoolutorus

Samsung soovitab teil kasutada 65 cm kõrget vertikaalset toru; see ei tohi olla lühem kui 60 cm ega pikem kui 90 cm.

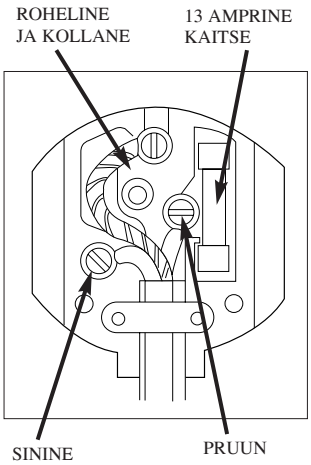
Pesumasina ühendamine vooluvõrku

Teie **PEATE** maandama pesumasina vooluvõrgu stepsli. Konsulteerige litsenseeritud elektrikuga enne kui hakata kasutama enda pesumasinat selleks et olla kindel pesumasina kindlas maanduses.

Kasutajatele Ühendkuningriikides.

Juhised ühendamiseks

ETTEVAATUST; TOODE PEAB OLEMA MAANDATUD.
Toode peab olema maandatud. Elektrivõrku ühendatud seadmete puhul vähendab maandus elektrilöögi saamise ohtu tagades elektrivoolule võimaluse lahkuda masinast lühise korral. Toode on varustatud kontaktidega et tagada maandust läbi teie vooluvarustusvõrgu pistiku. Pistik peab olema sisestatud stepslisse mis on korraliku maandusega varustatud.



* Juhtmed stepslis on varustatud järgmise värvikoodiga:

- Roheline ja kollane : Maa
- Sinine : Neutraalne
- Pruun : Kontakt

- Kuna värvid antud joonisel ei pruugi kattuda tegelike värvidega teie vooluvõrgu pistikul siis toimige järgmiselt.
- Ühendage roheline ja kollane juhe terminaliga mille juures on märge E mis tähistab maad või sümbol (⏚) või mis on värvitud roheliseks ja kollaseks.
- Ühendage sinine juhe terminaliga mis on märgistatud tähega N või mis on värvitud mustaks.
- Ühendage pruun juhe terminaliga mis on märgistatud tähega L või mis on värvitud mustaks.

* Konsulteerige kvalifitseeritud elektrikuga või õppinud tehnikuga kui te kahtlete antud ühendustes või te ei saa hakkama antud ühendustega. Antud pesumasina tootja ei võta endale mingit vastutust antud juhiste eiramisest tekkinud kahjustustest inimestele või varadele. Antud toode ei sisalda mingeid detaile mida saaks parandada kasutaja. Kui mõni antud toote detailidest on kahjustatud siis seda võib vahetada vaid kvalifitseeritud spetsialist kes on tunnustatud tootjafirma poolt sest et vajalikud on spetsiifilise tööriistad.

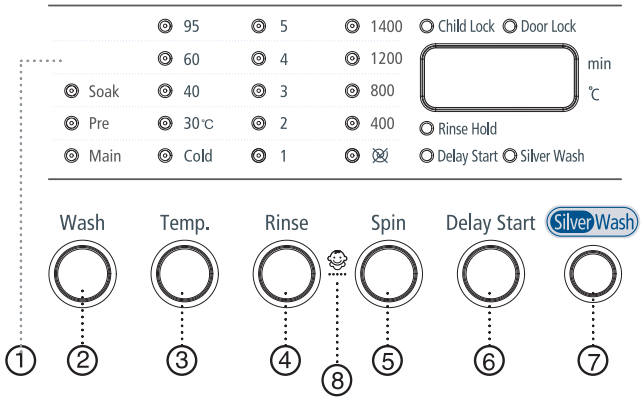
ETTEVAATUST

Veenduge et pistik ja pesumasina toitejuhe pole kahjustatud enne kui te hakkate masinat ühendama vooluvõrku. Kui teil on mingi põhjus eemaldada pistik juhtmelt siis viivitamata eemaldage see vooluvõrgust ja vabanege pistikust. Ärge ühendage mingil juhul pistikut stepsliga kuna eksisteerib oht saada elektrilööki.

VOOLUVÕRGUD

Teie pesumasin peaks toimima eraldi voolujagajas teistest kodumasinatest. Selle soovituse vältimine võib viia voolujagaja lühise, ülekuumenemise ja süttimiseni.

Kontrollpaneeli ülevaade



1. Digitaalne graafiline ekraan.
Kuvab teile jäänud pesuaja kestvuse, kogu pesemisinfo ja häiresõnumid.

2. Eelpesu valimis nupp.
Vajutage nupule, et valida eelpesu. Eelpesu on soovitatav baby puuvill, raskesti määrdunud, miksitud koorem, rahulik pesu, puuvill, värviline, sünteetika, Õrn.

3. Temperatuuri valimise nupp.
Vajutage nupule korduvalt, et valida teile sobiv temperatuur (külm vesi ( ), 30°C, 40°C, 60°C ja 95°C).

4. Loputamise valimise nupp.
Vajutage loputamise nupule, et lisada loputamise tsükleid. Maksimaalne loputamise tsüklite hulk on viis.

5. Tsentrifugaalfunktsiooni valimise nupp.
Vajutage korduvalt nupule, et valida sobiv võimalik tsentrifugaalfunktsiooni kiirus.

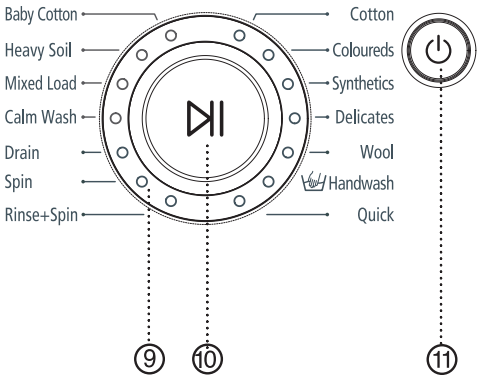
WF-J145N/WF-B145N	Rinse hold, ⊠ , 400, 800, 1200, 1400 Pööret minutis
WF-J125N/WF-B125N/WF-R125N/WF-F125N	Rinse hold, ⊠ , 400, 800, 1000, 1200 Pööret minutis
WF-J105N/WF-B105N/WF-R105N/WF-F105N	Rinse hold, ⊠ , 400, 600, 800, 1000 Pööret minutis
WF-J85N/WF-B85N/WF-R85N/WF-F85N	Rinse hold, ⊠ , 400, 600, 800

⊠ *: tsentrifuug väljas,*

Tsentrifuug väljas
Pesu jääb trumlisse ilma tsentrifuugita peale viimast kuivatust.

Loputuse seiskamine
Pesu jääb ligunema viimase leotamise vette. Enne kui saab pesu masinast välja võtta peab olema teostatud kas “Kuivatus” või “Tsentrifuug” programm.

6. Hilisema stardi valimise nupp.
Vajutage korduvalt nuppu, et läbi vaadata olemasolevad hilisema stardi võimalused (alates 4 tundi kuni 24 tundi, ühe tunnise intervalliga). Ettenäidatud aeg tähendab pesutsükli lõppemise aega.



7. Hõbedase Nano valiku nupp.
Hõbedane Nano vesi on varustatud nii pesukorra ajal kui ka viimase loputamise ajal steriliseeriva ja antibakteriaalse kaitsega.

8. Lapse luku valimise nupp.
See nupp ei lase lastel pesumasinaga manipuleerida. Sees/Väljas - Et lülitada programm sisse: Vajutage nupule Start/Paus et lülitada pesumasin sisse. Vajutage ja hoidke all nuppe (Loputus) + (Tsentrifuug) kaks kuni 2-3 sekundit. Seda saab vaid siis aktiveerida kui masin on sisse lülitatud. Kui lülitate "lapseluku" funktsiooni pesu ajaks sisse, siis ükski teine nupp ei ole aktiivne, kuni olete lülitanud "lapseluku" välja. Ainult POWER nupp lülitab "lapseluku" signaallambi välja. Et lülitada programmi välja: Vajutage ja hoidke all nuppe (Loputus) + (tsentrifuug) uuesti umbes kaks kuni kolm sekundit siis lülitub lamp välja ja programm ei funktsioneeri enam.

Märge: Kontrollige lapselukku alguses siis kui ükski nupp pole aktiveeritud ja pesumasin töötab.

9. Kontrollnupp
Pöörake nuppu et valida üks neljateistkümnest olemasolevast pesuprogrammist.

Puuvill, värviline, sünteetiline, õrn, vill, käsipesu, kiire, loputus + tsentrifuug, tsentrifuug, kuivatus, baby puuvill, raskesti mšširdunud, miksitud koorem, rahulik pesu.

10. Start/Paus valimise nupp
Vajutage pausi pidamiseks ja programmide taaskäivitamiseks.
Enne pesu lisamisti vajutage Start/Paus nuppu.
Seda on võimalik valida ainult 5 minuti jooksul peale starti.

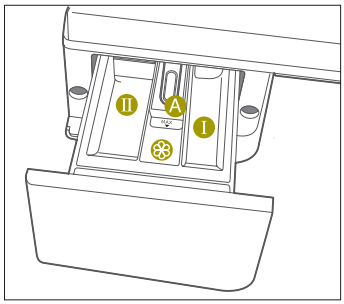
11. ⊙ (Sisse/Välja) Valiku nupp.
Vajutage üks kord, et pesumasinat sisse lülitada, ja vajutage veelkord, et pesumasinat välja lülitada. Kui pesumasina toide on sisse lülitatud ja kümne minuti jooksul ei vajutata ühtegi nuppu siis pesumasina toide lülitub automaatselt välja.

Esimest korda pesu pesemine.

Enne esimest korda pesu pesemist peate te laskma masinal täita täispesutsükli ilma pesuta selle sees. Toimige järgnevalt:

1. Vajutage nupule ⊙ (Sees/Väljas).
2. Valage natuke pesuvahendit laekasse Ⅱ pesuvahendi sahtlis.
3. Lülitage sisse pesumasina veevarustus.
4. vajutage korduvalt temperatuuri reguleerimise nupule kuni kuvatakse number 40°C.
5. Vajutage Start/Paus nupule.

• See eemaldab igasuguse vee, mis on masinasse jäänud tehases tehtud testide tulemusena.

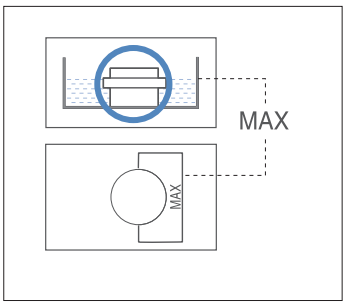


Dispanser Ⅰ: Pesuvahend eelpesuks või tärgeldamiseks.
Dispanser Ⅱ: Pesuvahend peamiseks pesuks, veepehmendaja, eel ligundamise vahend, valgendaja või plekieemaldaja.
Dispanser ❀: Lisandid nagu pesupehmendaja või formeerija (ärge pange rohkem kui alumise servani märkeni “A”)

Pesuvahendi panemine pesumasinasse

1. Tõmmake välja pesuvahendi sahtel.
2. Lisage pesuvahendit sahtlisse Ⅱ.
3. Lisage pehmendajat sahtlisse ❀ (kui te seda soovite).
4. Lisage eelpesu vahendit sahtlisse Ⅰ (kui te seda soovite).

Ettevaatust:
Kontsentreeritud või paks kangapehmendaja ja konditsioneer on ained mida tuleb vähese veega lahjendada enne selle sahtlisse valamist (ennetab väljavooluava blokeerimist).



Pesu pesemine kasutades programmi Fuzzy Logic.

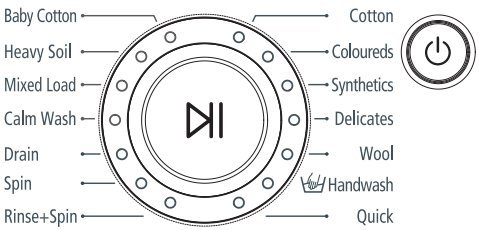
Teie uus pesumasin teeb teile pesu pesemise lihtsaks kasutades Samsungi “Fuzzy Logic” automaatse kontrolli süsteemi. Kui te valite pesuprogrammi siis valib masin korrektse pesutemperatuuri, pesuaja kestvuse ja pesemise kiiruse.
Et pesta riideid kasutades Fuzzy Logic programmi:

1. Keerake lahti veekraan enda kraanikausi kohal.
2. Vajutage nupule ⏻ (Sees/ Väljas).
3. Avage pesumasina uks.
4. Asetage pesu masinasse lahtiselt ja ühekaupa mitte ülekoormates masinat.
5. Sulgege pesumasina uks.
6. Lisage pesuvahendit, pehmendajat ja eelpesu vahendit (kui see on vajalik) sobivasse sahtlisse.

   Märge: Eelpesu on võimalik vaid siis kui te pesete voodilinu, rätikuid, kardinaid, puuvilla, värvilist pesu, sünteetilist kangast, õrnadel programmidel. See on vajalik vaid siis kui teie riided on väga mustad.

7. Keerake Fuzzy kontrollnuppu, et valida sobiv pesuprogramm vastavalt pestava kanga tüübile puuvill, värviline kangas, sünteetiline kangas, õrn kangas, villane, käsipesu, kiirpesu, loputus + tsentrifuug, tsentrifuug, kuivatus, baby puuvill, raskesti määrdunud, miksitud koorem, rahulik pesu.

   Te näete kontrollpaneelil vastavat süttivat indikaatorit.



8. Sel hetkel te saate kontrollida pesu temperatuuri, loputamise kestvust, tsentrifuugi kiirust, hilinemise aega vajutades sobivale valiku nupule.
9. Vajutage Start/Paus nupule Fuzzy Control nupul ja pesutsükkel algab. Protsessi indikaator süttib ja pesutsükli lõpuni jääv aeg kuvatakse ekraanile.

Kui pesutsükkel on lõppenud.
Kui kogu pesutsükkel on lõppenud siis pesumasina toide lülitub automaatselt välja.

1. Avage pesumasina uks.

   Märge: Uks ei avane enne kolme minutit peale töörežiimi lõppu või masina vooluvõrgust välja lülitamist.

2. Võtke pesu masinast välja.

Pesuprogrammi seadmine käsitsi

Te võite seada pesuprogrammi käsitsi ilma, et te peaksite kasutama Fuzzy Logic programmi.
Et seda teha:

1. Keerake veevarustuskraan lahti.
2. Vajutage nupule ⏻ (Sees / Väljas) pesumasinal.
3. Avage pesumasina uks.
4. Pange pesu ühe eseme kaupa masinasse lahtiselt ja ärge koormake masinat üle.
5. Sulgege pesumasina uks.
6. Pange pesuvahend ja kui vajalik ka pesupehmendi või eelpesuvahend vastavatesse laegastesse pesuvahendi sahtlis.
7. Vajutage temperatuuri nupule, et valida sobiv temperatuur (külm vesi, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C).
8. Vajutage loputamise nupule, et valida sobiv arv loputuskordi. Maksimaalne loputuskordade arv on viis. Pesutsükkel pikeneb vastavalt.
9. Vajutage tsentrifuugi nupule, et valida vastav tsentrifuugi kiirus.

   Märge: Pesuloputuse peatamise programm lubab teil masinast välja võtta veel märga pesu.

   ⊠ : Ei ole tsentrifuugi

10. Vajutage korduvalt nupule, et läbida sobiv hilisemate starti valik (alates 4 tundi kuni 24 tundi ja seda ühe tunnise intervalliga). Kuvatud tunnid näitavad aega pesutsükli lõppemiseni.
11. Vajutage nupule Start/Paus ja pesumasin alustab pesutsükliga.

Hilisema stardi kasutamine

Võite oma pesumasina töö seada automaatselt nii, et pesemine lõpetataks hiljem, ajavahemikus 4 kuni 24 tunni pärast (1-tunnise lisaajaga). Kuvatud numbrid tähistavad lõpetatava pesutsükli kellaaega.
Tuleb toimida järgmiselt:

1. Käsitsi või automaatselt seadke enda pesumasin pestava kanga tüübile vastavaks.
2. Vajutage hilisema stardi nuppu korduvalt kuni teile sobiv aeg on seatud.
3. Vajutage Start / Paus nupule. Siis hilisema stardi indikaator süttib ja kell alustab tagasilugemist kuni see jõuab seatud ajani.
4. Et katkestada hilisema stardi programmi vajutage nupule ⏻ (Sees / Väljas) ja siis lülitage pesumasin jälle sisse.

Juhised ja soovitused pesemiseks.

Teie pesu sorteerimine: Sorteerige oma pesu vastavalt järgmistele omadustele:

- **Kangasordi järgi tehase sildil:** skirstykite skalbinius į medvilninius, mišrias medžiagas, sintetiką, šilką, vilną ir viskozę.
- **Spalva:** atskirkite baltus ir juodus. Skalbkite naujus spalvotus drabužius atskirai.
- **Dydis:** skirtingų dydžių drabužių skalbimas vienu metu pagerins skalbimo savybes.
- **Jautrumas:** Peske õrnu kangaid eraldi kasutades õrna pesuprogrammi puhtale uuele villale, kardinatele ja siidist toodetele. Kontrollige pestavate esemete tehase silte pesemisjuhiste suhtes ja järgige neid.

Taskute tühjendamine: Mündid, nööpnõelad ja muud sarnased esemed võivad kahjustada pesumasina trumlit ja veepaaki.

Lukkude kindlustamine: Sulgege tõmblukud ja kinnitage igasugused haagid ning nööbid. Lahtised pandlad ja muud nöörid siduge palun kinni.

Puuvilla eelpesu: Teie uus pesumasin koos moodsate pesuvahenditega annab teile suurepäraseid pesemise tulemusi, säästes energiat, aega, vett ja pesuvahendit. Kui aga teie puuvill on väga must siis kasutage eelpesu programmi koos proteiinil põhineva pesuvahendiga.

Sisestatava pesu hulga kindlaks tegemine: Kindlustamaks teie pesu korrektset ja tulemuslikku puhastamist ärge sisestage pesumasinasse liigsel hulgal musta pesu. Kasutage allpool toodud tabelit, et teha kindlaks sisestatava pesu hulk pestava pesu tüübi kohaselt.

Kanga tüüp	Sisestatav hulk			
Värviline/ puuvill	WF-J145N/J125N/ J105N/J85N	WF-B145N/B125N/ B105N/B85N	WF-R125N/ R105N/R85N	WF-F125N/ F105N/F85N
- keskmine/ kergelt must	7.0 kg	6.0 kg	5.2 kg	4.5 kg
- raskesti must	7.0 kg	6.0 kg	5.2 kg	4.5 kg
Sünteetiline	3.0 kg	3.0 kg	2.5 kg	2.5 kg
Õrn kangas	2.5 kg	2.5 kg	2.0 kg	2.0 kg
Villane	2.0 kg	2.0 kg	1.5 kg	1.5 kg

Soovitused pesuvahendi osas: Pesuvahendi tüüp mida te kasutate peaks vastama pestava pesu jaoks soovitatud pesuvahendile (puuvill, sünteetiline kangas, õrn kangas, villane), värvile, pesemise temperatuurile ja määrituse astmele. Kasutage alati vähese vahutavusega pesuvahendeid mis on mõeldud automaatsetes pesumasinates kasutamiseks.

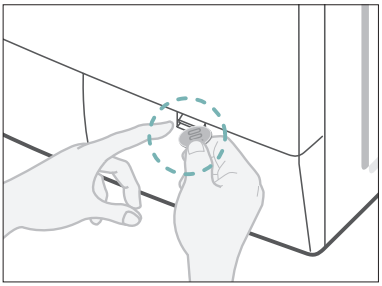
Jälgige pesuvahendi tootja soovitusi pesu koguse osas, määrituse astme osas ja vee kareduse osas teie kodukandis. Kui te ei tea kui kare on teie vesi siis uurige see järgi teid veega varustava firma käest.

Märge: Hoidke pesuvahendeid ja pesulisandeid kindlas ja kuivas ning lastele kättesaamatus kohas.

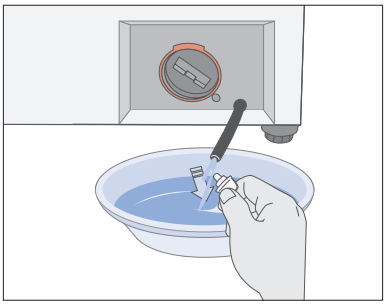
Pesumasina kuivatamine hädaolukorras.

WF-J145N/J125N/J105N/J85N/B145N/B125N/B105N/B85N

1. Lülitage pesumasin välja vooluvõrgust.
2. Avage filtri kate kasutades münti või võtit.



3. Keerake lahti hädaolukorra kuivatamise kork keerates seda vasakule. Haarake korgist hädaolukorras kuivatamise toru otsast ja tõmmake seda aeglaselt umbes 15 sentimeetrit.



4. Laske veel nõrguda kaussi.
5. Lükake tagasi äravoolutoru ja pange sellele kork tagasi otsa.
6. Vahetage ära filtri kate.

Külmunud pesumasina parandamine.

Kui temperatuur toas langeb alla jäätumiskraadi ja teie pesumasin on jäätunud:

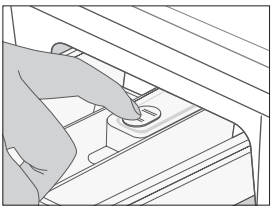
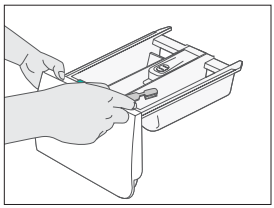
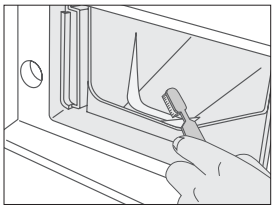
1. Eemaldage pesumasin vooluvõrgust.
2. Valage sooja vett veevarustusvooliku otsikule ja laske see lõdvemaks.
3. Eemaldage veevarustusvoolik ja leotage seda soojas vees.
4. Valage soe vesi pesumasina trumlisse ja laske sel seal olla umbes 10 minutit.
5. Taasühendage veevarustusvoolik pesumasinaga ja kontrollige kas veevarustus ja ringlus toimivad normaalselt.

Pesumasina välispinna puhastamine.

1. Pühkige pesumasina välispinda kaasa arvatud kontrollpaneeli pehme riidega ja mitte lahustava koduse puhastusvahendiga.
2. Kasutage pehmet riiet et pindu kuivatada.
3. Ärge valage vett pesumasina peale.

Pesumasina sahtli ja selle laegaste puhastamine

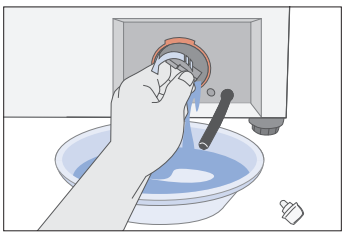
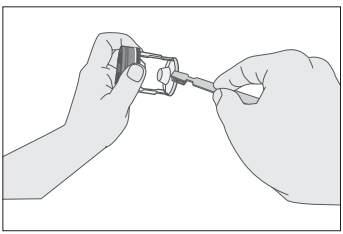
1. Vajutage vabastuskangile pesuvahendi sahtli sees ja tõmmake sahtel välja.
2. Eemaldage kork sektsioonilt ⊛.
3. Peske kõik osad puhtaks jooksva vee all.
4. Puhastage vahed vana hambaharjaga.
5. Asetage kork tagasi selle kohale (Lükates seda vastavale kohale) ja asetage vedela pesuvahendijagaja tagasi sahtlisse.
6. Lükake sahtel tagasi selle kohale.
7. Täitke loputusprogramm ilma pesuta masina sees.

Mustuse filtri puhastamine.

Puhastage võrgust filtrit viis kuni kuus korda aastas või kui te näete järgnevat sõnumit pesumasina ekraanil.

1. Avage filtri kate, vaadake “Pesumasina kuivatamine hädaolukorras” leheküljel 12.
2. Keerake lahti hädaolukorra kuivatamise kork keerates seda vasakule ja laske välja kogu vesi masinast. Vaadake “Pesumasina kuivatamine hädaolukorras” leheküljel 12.
3. Keerake lahti filtri kork ja tõmmake see välja.

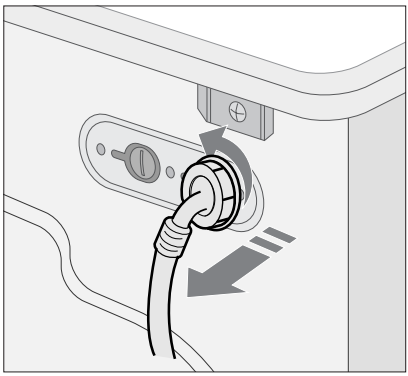
4. Peske maha mustus filtrilt. Tehke kindlaks et äravoolupumba propeller filtri taga ei oleks blokeeritud. Vahetage välja filtri kork.
5. Vahetage välja filtri kate.

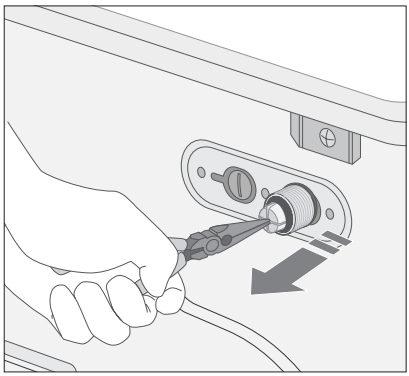
Veevooliku võrkfiltri puhastamine.

Te peaksite puhastama veevooliku võrkfiltrit vähemalt korra aastas või sel juhul kui te näete allpooltoodud sõnumit pesumasina ekraanil.

Toimige järgmiselt:

1. Keerake kinni pesumasina veevarustus.
2. Keerake lahti voolik pesumasina tagaküljelt.
3. Võtke näpitsatega ettevaatlikult võrkfilter ja loputage seda vee all kuni see on puhas. Puhastage ka filtri pesa seest ja väljast.





4. Lükake filter tagasi selle kohale.
5. Keerake voolik tagasi pesumasina külge kasutades vastavat kinnituskohta.
6. Keerake otsik kinni ja veenduge et ühendus on veekindel.

Probleemid ja nende lahendused.

Pesumasin ei alusta tööd.

- Veenduge, et pesumasina uks on korralikult suletud.
- Veenduge, et pesumasin on ühendatud vooluvõrku.
- Veenduge, et veevarustus on sisse lülitatud.
- Veenduge, et te vajutasite nupule Start/ Paus.

Vett ei ole või veevarustus pole piisav.

- Veenduge, et veekraan on lahti.
- Veenduge, et veeallikas pole jääs.
- Veenduge, et veevarustusvoolik poleks sõlmes.
- Veenduge, et filter voolikus poleks ummistunud.

Pesuvahend jääb sahtlisse kui pesutsükkel on läbi.

- Veenduge et veesurve on piisav pesumasina töö tagamiseks.
- Asetage pesuvahend vastava sahtli keskkohta (eemale servadest).

Pesumasin vibreeri kärarikkalt.

- Veenduge, et teie pesumasin asetseb tasasel pinnal. Kui aga pinnas ei ole tasane siis kasutage pesumasina reguleeritavaid jalgu, et saada pesumasin loodi (vaata leheküljelt 3).
- Veenduge, et on eemaldatud transportpoldid (vaata leheküljelt 3).
- Veenduge, et pesumasin pole mingi objektiga kokkupuutes.
- Veenduge pesuhulk masinas on balansis.

Pesumasin ei kuivata ja/või ei teosta tsentrifuugi funktsiooni.

- Veenduge, et vee äravoolu toru ei ole muljutud ega sõlmes.
- Veenduge, et prügifilter ei ole ummistunud (vaadake leheküljelt 14).

Pesumasina uks ei avane.

- Uks ei avane enne kui pesuprogrammist on möödunud 3 minutit või vool on välja lülitatud.

Häiresõnumitest arusaamine.

Kuvatud sõnum	Lahendus
dE	• Sulgege uks.
4E	• Veenduge et veevarustuskraan on lahti keeratud. • Kontrollige veesurvet.
5E	• Puhastage prügifilter. • Veenduge et äravoolutoru on paigaldatud korrektselt.
UE	• Pesuhulk on balanseerimata; harutage puntras pesu lahti. Kui vaid üks riideese vajab pesemist nagu näiteks hommikumantel siis viimase tsentrifuugi jooksul võib ekraanile ilmuda teade “UE”.
cE 3E	• Kutsuge müügijärgne teenindus.

Ennem kui kontakteeruda müügijärgse teenindusega:

1. Üritage lahendada probleem (Vaadake “Probleemide lahendamine” antud leheküljel).
2. Taaskäivitage pesuprogramm, et näha kas viga kordub.
3. Kui probleem säilib siis helistage müügijärgsesse teenindusse.

Programmi kaart

(✻ Kasutaja valik)

PRO-GRAMM	Maksimaalne laadung (kg)				Pesuvahend ja lisandid			Temp. (°C)	Tsentrifuugi kiirus (MAKSIMAALNE) pöördeid minutis				Hilisem start	Tsükli aeg (min)
	WF-J145N/ J125N/ J105N/ J85N	WF-B145N/ B125N/ B105N/ B85N	WF-R125N/ R105N/ R85N	WF-F125N/ F105N/ F85N	Eel pesu	Pesu	Pehmendaja	Maks.	WF-J145N/ B145N	WF-J125N/ B125N/ R125N/ F125N	WF-J105N/ B105N/ R105N/ F105N	WF-J85N/ B85N/ R85N/ F85N		
Puuvill	7.0	6.0	5.2	4.5	✻	Jah	✻	95	1400	1200	1000	800+	✻	126
Värviline	7.0	6.0	5.2	4.5	✻	Jah	✻	60	1400	1200	1000	800+	✻	99
Sünteetiline	3.0	3.0	2.5	2.5	✻	Jah	✻	60	800	800	800	800+	✻	72
Õrn	2.5	2.5	2.0	2.0	✻	Jah	✻	40	800	800	600	600	✻	55
Villane	2.0	2.0	1.5	1.5	-	Jah	✻	40	400	400	400	400	✻	40
Käsipesu	2.0	2.0	1.5	1.5	-	Jah	✻	40	400	400	400	400	✻	35
Kiirpesu	3.0	3.0	2.0	2.0	-	Jah	✻	60	1400	1200	1000	800+	✻	47

PROGRAMM	PESU tüüp
Puuvill	Keskmiselt või kergelt mustad puuvill, voodilinad, aluspesu, rätikud, särgid jne.
Värviline	Keskmiselt või kergelt mustad puuvill, voodilinad, aluspesu, rätikud, särgid jne.
Sünteetika	Keskmiselt või kergelt mustad särgid jne. Mis on tehtud polüestrist (dioleen, nailon) või muud sarnased tooted.
Õrn	Õrnad kardinad, kleidid, seelikud, särgid ja pluusid.
Villane	Ainult masinas pestav villane riie ja uus villane kangas.
Käsipesu	Väga kerge pesu mis on nagu käsipesu
Kiirpesu	Kergelt mustad puuvillased või linased särgid, seelikud, tumedad riided, värvitud linased riided, teksad jne.

1. Programm kestab koos eelpesuga umbes 15 minutit kauem.
2. Programmi kestvust on mõõdetud vastavalt standardile IEC 456.
3. Reaalsed kasutamise ajad võivad erineda sõltuvalt veesurvest, temperaturist, ja pesu hulgastning tüübist.

Programmi kaart

(✻ Kasutaja valik)

PRO-GRAMM	Maksimaalne laadung (kg)				Pesuvahend ja lisandid			Temp. (°C)	Tsentrifuugi kiirus (MAKSIMAALNE) pöördeid minutis				Hilisem start	Tsükliaeg (min)
	WF-J145N/ J125N/ J105N/ J85N	WF-B145N/ B125N/ B105N/ B85N	WF-R125N/ R105N/ R85N	WF-F125N/ F105N/ F85N	Eelpesu	Pesu	Penendaja	Maks.	WF-J145N/ B145N	WF-J125N/ B125N/ R125N/ F125N	WF-J105N/ B105N/ R105N/ F105N	WF-J85N/ B85N/ R85N/ F85N		
Baby puuvill	7.0	6.0	5.2	4.5	✻	Jah	✻	95	1400	1200	1000	800+	✻	122
Raskesti määrdunud	7.0	6.0	5.2	4.5	✻	Jah	✻	60	1400	1200	1000	800+	✻	109
Miksitud koorem	2.5	2.5	2.0	2.0	✻	Jah	✻	60	800	800	800	800	✻	77
Rahulik pesu	3.0	3.0	2.0	2.0	✻	Jah	✻	40	Tsentrifuug väljas				✻	98

PROGRAMM	PESU tüüp
Baby puuvill	Keskmiselt või kergelt mustad laste puuvill, voodilinad, aluspesu, rätikud, särgid jne.
Raskesti määrdunud	Raskesti mŠŠrdunud puuvillased riided, voodi- ja laualinad, aluspesud, rŠtikud, sŠrgid, teksad, jne.
Miksitud koorem	Miksitud laadung A segu vŠhe mŠŠrdunud puuvillasest ja sŁnteetilisest riidest.
Rahulik pesu	Rahulik pesu ŠŠrmiselt vaikne tööreziim kogu pesutsŁkli vŠltel ja loputus.

Tehase hoolduse kaart

Hoiatused elektri alal

Et vähendada tuleohtu, elektrilöögi ohtu, ja teisi vigastusi järgige järgmiseid juhiseid:

- Ühendage toode vaid vooluvõrku mis on märgitud sildile. Kui te pole kindel enda koduse vooluvõrgu tüübis siis konsulteerige toote turustaja või elektrikompaniiga.
- Kasutage vaid maandatud või polariseeritud pistikuid. Teie ohutuseks on antud toode varustatud alternatiivpolariseeritud pistikuga mille üks ora on laiem kui teine. Antud pistik läheb stepslisse vaid ühel viisil. Kui pistik ei lähe stepslisse siis keerake see ringi ja proovige uuesti. Kui pistik ikka ei lähe siis kutsuge elektrik stepslit vahetama.
- Kaitske masina toitejuhet. Ärge asetage juhtme peale asju ja paigutage see nii et sellele ei astutaks peale. Pöörake erilist tähelepanu stepslitele, ümbrisele ja kohale kus juhe väljub masinast.
- Ärge koormake stepslit üle. Ülekoormamine võib tekitada tuleohu ja elektrilöögiohu.

Keskkonna kaitsmine

- Antud toode on tehtud ümbertöödeldud materjalidest. Kui te soovite antud tootest vabaneda siis palun jälgige kohaliku jäätmekäitluse nõudeid. Lõigake maha toitejuhe et toodet ei saaks enam vooluvõrku ühendada. Eemaldage tootelt uks, et lapsed ja väikesed loomad ei satuks selle sisse lõksu.
- Ärge pange rohkem pesuvahendit masinasse kui seda vaja on ja seda tootja on soovitanud.
- Kasutage plekieemaldajaid ja pleegitajaid enne pesutsükli käivitamist ja vaid siis kui seda on vaja.
- Säästke vett ja elektrit laadides iga kord masina täis (täpne kogus sõltub kasutatavast programmist).

Sobivuse deklaratsioon

Toode vastab euroopa ohutusstandarditele, EC direktiivile 93/68 ja EN Standardile 60335.

Spetsifikatsioonid.

TÜÜP	EEST LAETAV MASIN																	
DIMENSIOON	WF-J145N/J125N/J105N/J85N				WF-B145N/B125N/ B105N/B85N				WF-R125N/ R105N/R85N			WF-F125N/ F105N/F85N						
	PL.598MM XDZ.600MM XA.844MM				PL.598MM X DZ.550MM XA.844MM				PL.598MM X DZ.450MM XA.844MM			PL.598MM X DZ.404MM XA.844MM						
VEESURVE	50KPA ~ 800KPA																	
VEE VOLÜÜM	60L				54L				49L			48L						
NETOKAAL	75KG				75KG				66KG			62KG						
PESUJA TSENTRIFUUGI ULATUS	7KG (KUIVPESU)				6KG (KUIVPESU)				5,2KG (KUIVPESU)			4,5KG (KUIVPESU)						
ENERGIA TARBIMINE	MUDEL	WF-J145N/J125N/ J105N/J85N				WF-B145N/B125N/ B105N/B85N				WF-R125N/ R105N/R85N			WF-F125N/ F105N/F85N					
	PESEMINEJA	220V			2000W	220V			2000W	220V		1900W	220V			1800W		
	SOOJENDAMINE	240V			2400W	240V			2400W	240V		2200W	240V			2100W		
	TSENTRI-FUUG MUDEL	WF-J145N	WF-J125N	WF-J105N	WF-J85N	WF-B145N	WF-B125N	WF-B105N	WF-B85N	WF-R125N	WF-R105N	WF-R85N	WF-F125N	WF-F105N	WF-F85N			
	230V	700W	360W	320W	270W	580W	530W	500W	430W	550W	500W	430W	270W	230W	180W			
	PUMPAMINE	34W																
PAKKEMATERJAL	MUDEL	WF-J145N/J125N/ J105N/J85N				WF-B145N/B125N/ B105N/B85N				WF-R125N/ R105N/R85N			WF-F125N/ F105N/F85N					
	PABER	2.5KG				2.5KG				2.1KG			1.9KG					
	PLASTIK	1.0KG				1.0KG				0.9KG			0.8KG					
TSENTRIFUUG	MUDEL	WF-J145N B145N				WF-J125N/B125N/ R125N/F125N				WF-J105N/B105N/ R105N/F105N			WF-J85N/B85N/ R85N/F85N					
	Pööret minutis	1400				1200				1000			800					

KUI TEKKIB VAJADUS TEENINDUSE JÄRELE

- Ärge kõhelge pöördumast teeninduskeskusesse koos enda nimega, aadressiga, telefoni numbriga, toote mudeli numbriga ja masina seerianumbriga kui teie pesumasinal on midagi viga.

SAMSUNG ELECTRONICS

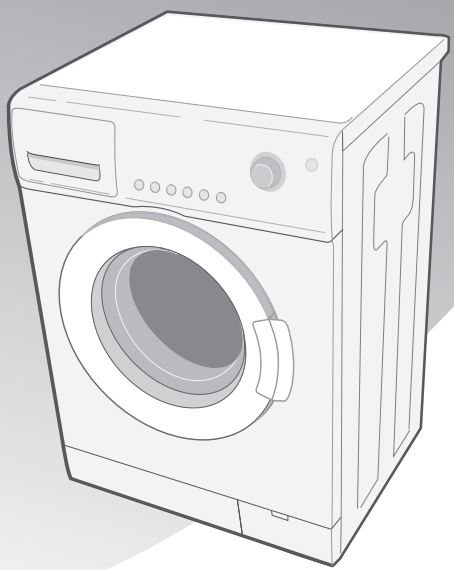
VALMISTAJA: “Samsung”
VALMISTAJA AADRESS:
SAMSUNG ELECTRONICS CO.LTD
221 D’’ INMEN Rd.
SUZXOU, D’’ANGSU, HIINA

Code No.: DC68-02211D-EST

SAMSUNG

Skalbimo mašina
Vartotojo instrukcijos

WF-J145N(V/C/S)
WF-J125N(V/C/S)
WF-J105N(V/C/S)
WF-J85N(V/C/S)
WF-B145N(V/C/S)
WF-B125N(V/C/S)
WF-B105N(V/C/S)
WF-B85N(V/C/S)
WF-R125N(V/C/S)
WF-R105N(V/C/S)
WF-R85N(V/C/S)
WF-F125N(V/C/S)
WF-F105N(V/C/S)
WF-F85N(V/C/S)



Perspėjimai dėl saugumo

Sveikiname įsigijus Samsung skalbimo mašiną. Šiose vartotojo instrukcijose išvardinta vertinga informacija apie mašinos prijungimą, naudojimą ir priežiūrą. Skirkite laiko perskaityti šioms instrukcijoms, kad galėtumėte naudotis visomis skalbimo mašinos funkcijoms ir džiaugtis šiuo prietaisu daugelį metų.

Prieš naudojant prietaisą

- Pakavimo medžiagos gali būti kenksmingos vaikams: laikykite visas pakavimo medžiagas (plastikinius maišus, poliesterį ir pan.) vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Prietaisas skirtas tik namų vartojimui.
- Įsitikinkite, kad vanduo ir elektra prijungti atitinkamų specialistų, laikantis gamintojo nuorodų (žr. “Skalbimo mašinos prijungimas” 2 psl.) ir vietinių saugumo reikalavimų.
- Visi pakavimo ir pervežimo varžtai turi būti nuimti prieš naudojant gaminį. Jei jie nepašalinti, gali kilti rimtų pažeidimų. Skaitykite “Pervežimo varžtų nuėmimas” 3 psl.
- Prieš skalbdami drabužius pirmą kartą, turite įjungti tuščią skalbimo mašiną visam skalbimo ciklui. Skaitykite “Skalbimas pirmą kartą” 8 psl.

Saugos instrukcijos

- Prieš valydami ar atlikdami techninės priežiūros darbus ištraukite prietaiso kištuką iš elektros tinklo lizdo arba išjunkite įjungimo/išjungimo mygtuku ⏻.
- Įsitikinkite, kad visų skalbiamų drabužių kišenės yra tuščios. Sunkūs, aštrūs daiktai, pavyzdžiui, monetos, segtukai, vinys, varžtai ar akmenys, gali padaryti skalbyklei daug žalos.
- Baigę darbą visada išjunkite skalbyklę bei išjunkite vandens tiekimą.
- Prieš atidarydami skalbyklės dureles patikrinkite, ar išleistas vanduo. Neatidarykite durelių, mašinoje dar yra vandens.
- Naminiai gyvūnai ir maži vaikai gali patekti į skalbyklę. Kiekvieną kartą prieš naudodami ją patikrinkite.
- Stiklo durelės skalbiant labai įkaista. Neleiskite vaikų prie veikiančios skalbyklės.
- Nebandykite remontuoti skalbyklės patys. Nepatyrusio ar nekvalifikuoto asmens atliktas remontas gali būti sužeidimų priežastimi ir/arba padaryti dar didesnės žalos skalbyklei.
- Jeigu kištukas (elektros energijos tiekimo laidas) sugadintas, jį turi pakeisti gamintojas, įgalio tasis atstovas arba kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta pavojų.
- Šios skalbyklės techninio aptarnavimo darbus turi atlikti tik įgaliotasis aptarnavimo centras bei turi būti naudojamos tik originalios atsarginės dalys.
- Šios skalbyklės neturi naudoti maži vaikai ar ligoti asmenys neprižiūrint atsakingam asme niui, kuris užtikrintų, kad skalbykle būtų naudojamasi saugiai. Maži vaikai turi būti prižiūrimi, kad nežaistų su skalbykle.
- Ši skalbyklė turi būti įjungta į lizdą, atitinkantį suvartojamą elektros energiją.
- Ši skalbyklė turi būti įrengta taip, kad pastačius būtų pasiekiamas kištukas.
- Nenaudokite apdoroto vandens, kuriame yra aliejaus, kremo ar losjono ir kurio paprastai galima įsigyti odos priežiūrai skirtų reikmenų parduotuvėse ar masažo klinikose. Jis gali pakeisti pakuotės formą ir taip sugadinti prietaisą arba sukelti vandens pratekėjimą.
- Iš nerūdijančio plieno gaminamas plovimo vamzdelis paprastai nerūdija. Bet jei vamzdelyje ilgesná laiką paliekamas metalinis objektas, pvz., plaukų smeigtukas, jis gali pradėti rūdyti. Nepalikite vamzdelyje chloro turinčio vandens ar baliklio ilgesniam laikui. Negalima reguliariai naudoti arba ilgesnį laiką palikti vamzdelyje vandens, kuriame yra geležies. Jei vamzdelio paviršiuje pradeda rastis rūdžių, patepkite jo paviršių valymo priemone (neutralia) ir nuvalykite ją kempine ar minkštu audeklu. (Jokiu būdu nenaudokite metalinio šepečio)

Šis ženklas, pateikiamas ant produkto ar jo dokumentacijoje, nurodo, kad pasibaigus produkto tarnavimo laikui, jo negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Kad būtų išvengta galimos nekontroliuojamo atliekų išmetimo žalos aplinkai arba žmonių sveikatai, ir siekiant skatinti aplinką tausojantį antrinių žaliavų panaudojimą, pašom atskirti jį nuo kitų rūšių atliekų ir atiduoti perdirbti.

Informacijos, kur ir kaip pristatyti šį produktą saugiai perdirbti, privatūs vartotojai turėtų kreiptis arba į parduotuvę, kurioje šį produktą pirko, arba į vietines valdžios institucijas.

Verslo vartotojai turėtų kreiptis į savo tiekėją ir peržiūrėti pirkimo sutarties sąlygas. Šis produktas tvarkant atliekas negali būti sumaišytas su kitomis atliekomis.

Turinys

Perspėjimai dėl saugomo .....Viršelyje

Skalbimo mašinos prijungimas 2

Skalbimo mašinos išpakavimas 2
Skalbimo mašinos išpakavimas 2
Vietos pasirinkimas 3
Kojelių aukščio reguliavimas 3
Pervežimo varžtų išėmimas 3
Vandens tiekimo žarnos prijungimas (pasirinkimas) 3
Vandens tiekimo žarnos prijungimas 4
Nutekėjimo žarnos prijungimas 4
Skalbimo mašinos įjungimas į elektros tinklą 5

Skalbinių skalbimas.....6

Valdymo panelės aprašymas 6
Skalbimas pirmą kartą 8
Skalbimo priemonės naudojimas skalbimo mašinoje 8
Skalbimas, naudojant programos pasirinkimo ratuką 9
Skalbimas, nustatant programą rankiniu būdu 10
Uždelstas startas.....10
Skalbimo patarimai ir nuorodos 11

Skalbimo mašinos priežiūra 12

Vandens nupylimas ekstra atveju 12
Užšalusios skalbimo mašinos taisymas 12
Išorės valymas 12
Skalbimo priemonių stalčiuko ir nišos valymas.....13
Teršalų filtro valymas.....13
Vandens žarnos tinklinio filtro valymas.....14

Problemų sprendimas.....15

Problemos ir sprendimai 15
Pranešimai apie klaidas 15

Programų lentelė.....16

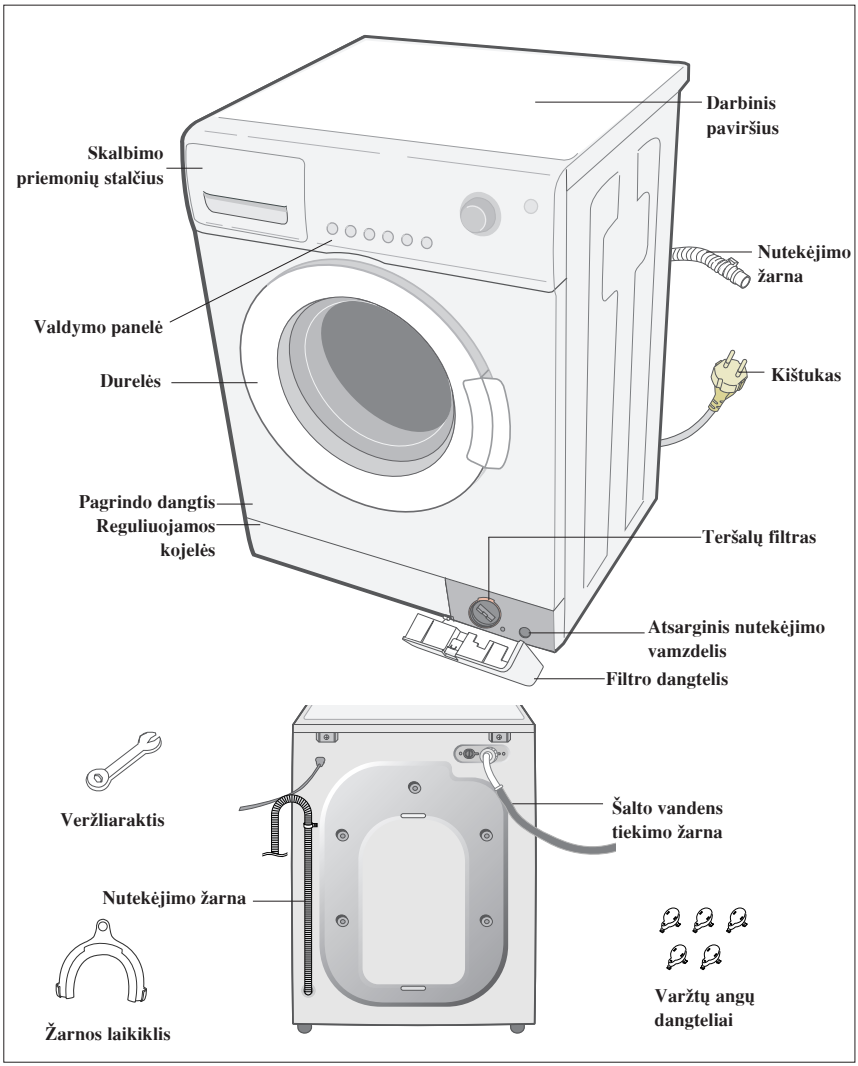
Priedai.....18

Medžiagų priežiūros lentelė.....18
Perspėjimai dėl elektros.....18
Aplinkos apsauga.....19
Atitikimo deklaracija 19
Charakteristikos 19

Skalbimo mašinos išpakavimas

Išpakuokite skalbimo mašiną ir apžiūrėkite, ar transportavimo metu nebuvo pažeista. Taip pat įsitikinkite, kad gavote pilną komplektą. Jeigu mašina buvo pažeista pervežimo metu arba trūksta kokių nors dalių, nedelsdami kreipkitės į Jūsų Samsung agentą.

Skalbimo mašinos aprašymas



Skalbimo mašinos prijungimas

Vietos pasirinkimas

Prieš prijungdami skalbimo mašiną, pasirinkite vietą pagal šias savybes:

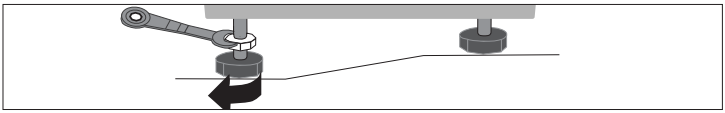
- Tvirtas lygus paviršius (jeigu paviršius nelygus, skaitykite “Kojelių aukščio reguliavimas”).
- Atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Kur tinkamas vėdinimas.
- Kambario temperatūra nenukrinta žemiau 0°C.
- Atokiau nuo šildymo šaltinių, tokių kaip anglis ar dujos.

Įsitikinkite, kad mašina neprispaudė savo tinklo laido.
Ventiliacijos angos neturi būti užkištos kilimine danga, jeigu mašina pastatyta ant grind, dengtų kilimu.

Kojelių aukščio reguliavimas

Jei grindys nelygios, pareguliuokite kojeles (nedėkite medžio atplaišų arba kitų daiktų po kojelėmis):

1. Atlaisvinkite kojelės varžtą, sukdami jį pirštais, kol nustatysite reikalingą aukštį.
2. Priveržkite veržlę, naudodami specialiai tam pridėtą veržliaraktį.

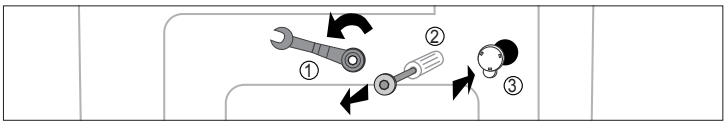


- **Pastatykite skalbimo mašiną ant tvirto lygaus paviršiaus.**

Jei mašina pastatyta ant nelygaus arba silpno paviršiaus, bus sukeliamas garsas arba vibracija. (leidžiamas tik 1 laipsnio kampas).

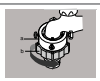
Pervežimo varžtų nuėmimas

Prieš naudodami skalbimo mašiną, turite nuimti penkis pervežimo varžtus gaminio užpakalinėje dalyje. Tam kad nuimtumėte varžtus:



1. Atlaisvinkite varžtus veržliarakčiu prieš nuimdami juos.
2. Paimkite kiekvieną varžtą už galvutės ir ištraukite per plačią angos dalį. Pakartokite šį veiksmą kiekvienam varžtui.
3. Angas užkiškite pridedamais plastikiniais kištukais.
4. Išsaugokite pervežimo varžtus naudojimui ateityje.

Vandens tiekimo žarnos prijungimas (pasirinkimas)

1. Nuimkite adapterį nuo vandens tiekimo žarnos.			4. Prijunkite vandens tiekimo žarną prie adapterio. Patraukite žemyn vandens tiekimo žarnos (c) dalį. Kai paleisite (c) dalį, žarna automatiškai prisijungs prie adapterio spragtelėdama.
2. Pirmiausia, naudodami kryžminį atsuktuvą, atlaisvinkite keturis varžtus ant adapterio. Tada nuimkite adapterį ir pasukite (b) dalį rodyklės parodyta kryptimi, kol atsiras 5 mm tarpas.			5. Prijunkite kitą vandens tiekimo žarnos galą prie įeinančio vandens vožtuvo skalbimo mašinos viršuje. Prisukite žarną pagal laikrodžio rodyklę, kol atsirems.
3. Prijunkite adapterį prie vandens čiaupo, tvirtai priveržkdami varžtus. Tada pasukite (b) dalį rodyklės nurodyta kryptimi ir sujunkite (a) ir (b).			• Jeigu vandens čiaupas baigiasi sriegiu, prijunkite vandens tiekimo žarną kaip parodyta paveikslėlyje.

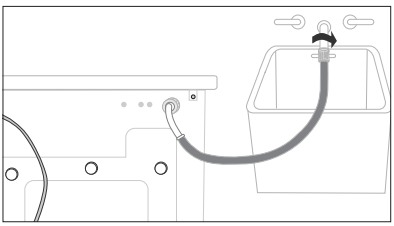
PASTABA *Jeigu prijungus skalbimo mašiną, vanduo prateka iš žarnos, pakartokite tuos pačius žingsniu. Naudokite labiausiai įprastą vandens čiaupo tipą. Jeigu čiaupas yra kampuotas arba per didelis, nuimkite išplėtimo žiedą prieš prijundami čiaupą prie adapterio.*

Skalbimo mašinos prijungimas

Vandens tiekimo žarnos prijungimas

Vandens tiekimo žarna turi būti prijungta vienu galu prie skalbimo mašinos, o kitu galu prie vandens čiaupo. Neįtempkite vandens tiekimo žarnos. Jeigu žarna yra per trumpa ir Jūs nenorite perkelti vandens čiaupo, pakeiskite ją ilgesne didesnio spaudimo žarna.

1. Paimkite L formos alkūnę šalto vandens žarnai ir prijunkite ją prie šalto vandens įleidimo angos skalbimo mašinos galinėje sienelėje. Priveržkite ją ranka.



2. Prijunkite kitą šalto vandens tiekimo žarnos galą prie Jūsų prausyklės šalto vandens čiaupo ir priveržkite jį ranka. Jeigu reikia, galite pareguliuoti tiekimo žarnos galą galinėje skalbimo mašinos sienelėje, atlaisvindami žarną, pakreipdami alkūnę ir vėl pritvirtindami žarną.

Alternatyva: 1. Paimkite raudonos spalvos L formos alkūnę karšto vandens žarnai ir pri junkite ją prie raudonos karšto vandens įleidimo angos skalbimo mašinos galinėje sienelėje. Priveržkite ją ranka.

2. Prijunkite kitą karšto vandens tiekimo žarnos galą prie Jūsų prausyklės karšto vandens čiaupo ir priveržkite jį ranka.

3. Naudokite Y detalę, jeigu norite naudoti šaltą vandenį.

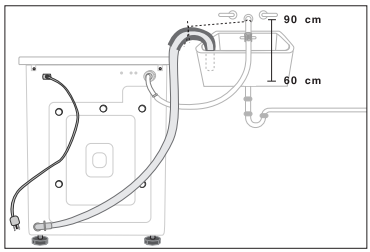
Pastaba: gaminys turi būti prijungtas naudojant naujas žarnas, o senosios neturėtų būti naudojamos.

Nutekėjimo žarnos prijungimas

Nutekėjimo žarnos galas gali būti nuvestas trimis būdais:

Per prausyklės kraštą

Nutekėjimo žarna turi būti pritaisyta 60-90 cm aukštyje. Naudokite plastikinį laikiklį, nukreipiantį žarną į prausyklę. Pritvirtinkite laikiklį prie sienos kabliu arba prie čiaupo vielos gabalėliu, kad žarna neišsitrauktų.



Prausyklės nutekamojo vamzdžio atšakoje

Nutekamojo vamzdžio atšaka turi būti aukščiau prausyklės sifono, kad žarnos galas būtų bent 60 cm virš žemės.

Nutekamajame vamzdyje

Samsung rekomenduoja naudoti 65 cm vertikalų vamzdį: jis turi būti ne trumpesnis nei 60 cm ir ne ilgesnis nei 90 cm.

Skalbimo mašinos įjungimas į elektros tinklą

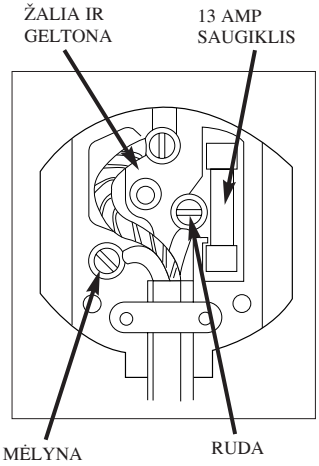
Jūs **TURITE** įžeminti skalbimo mašiną. Prieš naudodami mašiną, pasikonsultuokite su elektriku specialistu, ar mašina tinkamai įžeminta.

Didžiosios Britanijos vartotojams.

Elektros prijungimo instrukcijos

PERSPĖJIMAS: ŠIS GAMINYS TURI BŪTI ĮŽEMINTAS.

Šis gaminys turi būti įžemintas. Trumpo sujungimo atveju įžeminimas sumažina nupurtymo elektros srove riziką, kadangi yra elektros srovės nutekėjimo laidas. Gaminys aprūpintas įtampos laidais, įskaitant įžeminimo laidą, kuris sujungia su įžeminimo terminalu kištuke. Kištukas turi būti jungiamas į lizdą, kuris tinkamai įžemintas.



* Šio tinklo laidai pažymėti skirtingomis spalvomis, kurios reiškia:
- Žalias ir geltonas : žemė
- Mėlynas : neutralus
- Rudas : fazė

- Kadangi tinklo laido spalvos gali nesutapti su spalvų markiruote, žyminčia Jūsų kištuko terminalus, sekite šiomis instrukcijomis.
- Prijunkite žalią ir geltoną laidą prie kištuko terminalo, pažymėto raide E arba įžeminimo simbolio (⏚) arba pažymėto žalia arba žalia-geltona spalvomis.
- Prijunkite mėlyną laidą prie terminalo, pažymėto N raide arba juoda spalva.
- Prijunkite rudą laidą prie terminalo, pažymėto L raide arba raudona spalva.

* Pasikonsultuokite su kvalifikuotu specialistu arba aptarnaujančiu specialistu, jeigu abejojate dėl šių instrukcijų. Šios skalbimo mašinos gamintojas neprisiima jokios atsakomybės, jei nesilaikoma šių instrukcijų. Mašinos viduje nėra dalių, kurias galėtų remontuoti pats vartotojas, o jei pažeidžiamas tinklo laidas, jis turi būti pakeistas kvalifikuoto specialisto, pripažįstamo gamintojo, kadangi tam reikalingi specialūs prietaisai.

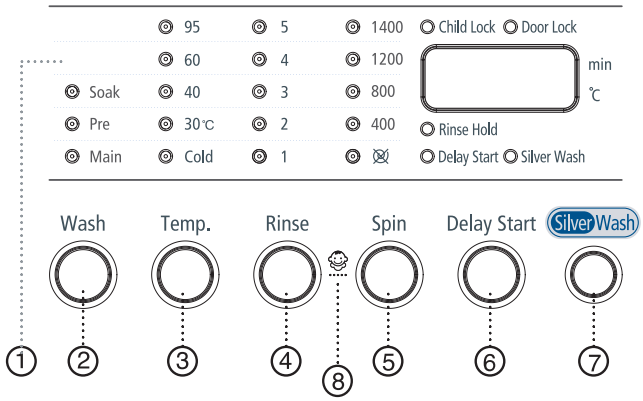
PERSPĖJIMAS

Įsitikinkite, kad kištukas ir maitinimo laidas nepažeisti. Jeigu reikia pakeisti pažeistą gaminio kištuką, nedelsiant išimkite saugiklį ir išmeskite kištuką. Nejunkite kištuko į elektros tinklą, kadangi gresia nupurtymas elektros srove.

ELEKTROS TINKLO LIZDAS

Jūsų skalbimo mašina turi būti jungiama į atskirą elektros tinklo lizdą nei kiti gaminiai. Priešingu atveju gali būti sugadintas lizdas arba perdegti saugiklis.

Valdymo panelės aprašymas



1. Skaitmeninis grafinis dizainas
Parodomas likęs skalbimo laikas, skalbimo informacija ir pranešimai apie klaidas.

2. Paruošiamojo skalbimo mygtukas
Nuspauskite mygtuką, norėdami pasirinkti paruošiamąjį skalbimą. Paruošiamasis skalbimas galimas tik su baby medvilnė, dideli nešvarumai, skirtingų rūšių (įvairūs) skalbini ai, ramus skalbimas, medvilnės, spalvotų, sintetinių, delikatūs.

3. Temperatūros pasirinkimo mygtukas
Spauskite mygtuką atitinkamą skaičių kartų reikiamai temperatūrai pasirinkti (šaltas vanduo ( ), 30°C, 40°C, 60°C ir 95°C).

4. Skalavimo mygtukas
Paspausdami mygtuką prailginkite skalavimo ciklą. Maksimalus skalavimo ciklų skaičius - 5.

5. Gręžimo mygtukas
Paspauskite mygtuką atitinkamą skaičių kartų, kad pasirinktumėte norimą gręžimo režimą.

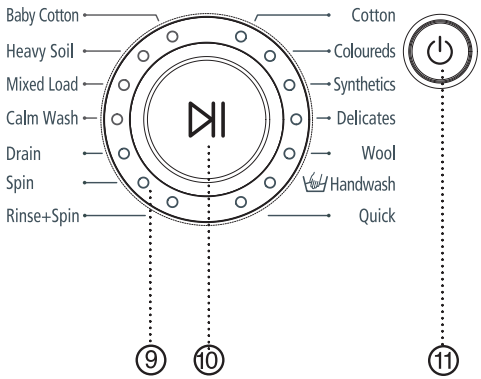
WF-J145N/WF-B145N	Rinse hold, ⊠ , 400, 800, 1200, 1400 apm
WF-J125N/WF-B125N/WF-R125N/WF-F125N	Rinse hold, ⊠ , 400, 800, 1000, 1200 apm.
WF-J105N/WF-B105N/WF-R105N/WF-F105N	Rinse hold, ⊠ , 400, 600, 800, 1000 apm.
WF-J85N/WF-B85N/WF-R85N/WF-F85N	Rinse hold, ⊠ , 400, 600, 800

⊠ *: Negręžti*

Negręžti
Skalbiniai lieka būgne negręžti po paskutinio vandens nuliejimo.

Skalavimo užlaikymas
Skalbiniai lieka mirkti paskutiniojo skalavimo vandenyje.
Prieš išimant skalbinius, turi būti atliktas ciklas “nulieti” arba “gręžti”.

6. Uždelsto starto mygtukas
Paspausdami mygtuką atitinkamą skaičių kartų pasirinkite pageidaujamą uždelsto starto laiką (nuo 4 iki 24 valandų vienos valandos atkarpomis).
Rodomos valandos reiškia laiką, likusį iki skalbimo ciklo pabaigos.



7. Silver Nano mygtukas

Silver Nano programoje paskutinio skalavimo vanduo taip pat sterilizuoja ir naikina bakterijas.

8. Apsaugos nuo vaikų mygtukas

Šis mygtukas skirtas tam, kad vaikai negalėtų valdyti skalbimo mašinos. Norėdami įjungti šią programą, paspauskite mygtuką Start/Pause (pradžia / pauzė), įjungdami skalbimo mašiną. Nuspauskite ir palaikykite mygtuką [skalauti] + [gręžti] 2-3 sekundes. Ši funkcija gali būti aktyvuota tik tada, kai skalbimo mašina įjungta. Jeigu skalbimo metu nustatysite funkciją "Apsauga nuo vaikų", jokie kitie mygtukai neveiks ir funkcijos nenusistatys, kol nebus atjungta „Apsauga nuo vaikų" funkcija. Vienintelis POWER mygtukas gali išjungti "Apsauga nuo vaikų" funkcijos šviesos indikatorių.
Užsidegs vaikų programos mygtukas. Norėdami išjungti funkciją, vėl paspauskite ir palaikykite [skalauti] + [gręžti] mygtuką 2-3 sekundes, tada užges lemputė ir funkcija bus išjungta.

Pastaba: išbandykite vaikiškos programos mygtuką, kol neaktyvuotas joks mygtukas, o mašina veikia.

9. Programos pasirinkimo mygtukas

Pasukite ratuką, norėdami pasirinkti vieną iš 14 galimų skalbimo programų.

Medvilnė, spalvoti skalbiniai, sintetika, delikatūs skalbiniai, vilna, skalbimas rankomis, greitas skalbimas, skalauti + gręžti, gręžti, Nupylimas, baby medvilnė, dideli nešvarumai, skirtingų rūšių (įvairūs) skalbiniai, ramus skalbimas.

10. Pradžios / pauzės mygtukas

Paspauskite, norėdami sustabdyti ar iš naujo paleisti programas.
Paspauskite Start/Pause mygtuką prieš įdedant skalbinius.
Galima paspausti tik per 5 min. nuo darbo pradžios.

11. ⊙ (Įj. / išj.) mygtukas

Paspauskite vieną kartą, norėdami įjungti skalbimo mašiną, paspauskite dar kartą, norėdami išjungti mašiną. Jeigu mašina paliekama įjungta ilgiau nei 10 minučių, neliečiant jokių mygtukų, ji automatiškai išsijungia.

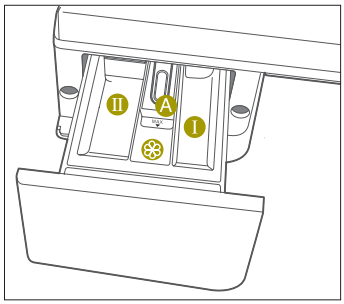
Skalbinių skalbimas

Skalbimas pirmą kartą

Prieš skalbiant drabužius pirmą kartą, Jūs turite įjungti mašiną visam ciklui, nesudėdami skalbinių.

1. Paspauskite ⊙ (Įj./išj.) mygtuką.
2. Įpilkite šiek tiek skysčio į (Ⅱ) skyrių skalbimo priemonių stalčiuke.
3. Įjunkite vandens tiekimą skalbimo mašinai.
4. Paspauskite temperatūros mygtuką, kol pasirodys temperatūra 40°C.
5. Paspauskite mygtuką pradžia / pauzė.

• Tokiu būdu bus išplautas vanduo, kuris galbūt liko po gamintojo gaminio testavimo.

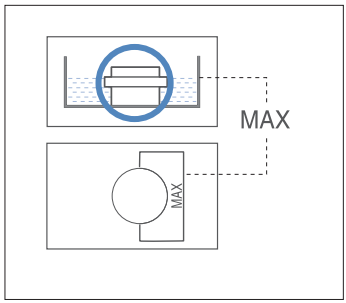


Skyrelis Ⅰ : skalbimo medžiaga paruošiamam skalbimui arba standinimui.
Skyrelis Ⅱ : skalbimo medžiaga pagrindiniam skalbimui, vandens minkštiklis, mirkymo skystis, balinimo ir dėmių išėmimo priemonės.
Skyrelis ❀ : papildomos medžiagos, pavyzdžiui, skalbinių minkštikliai (nepilkite daugiau nei A nišos apatinis kraštas.

Skalbimo priemonės naudojimas skalbimo mašinoje

1. Ištraukite skalbimo priemonės stalčiuką.
2. Įpilkite skalbimo priemonę į skyrių Ⅱ.
3. Įpikite minkštiklį į skyrių ❀ (jeigu pageidaujate).
4. Įpikite paruošiamojo skalbimo priemonę į skyrių Ⅰ (jeigu pageidaujate).

Perspėjimas:
Audinių minkštiklių ir kondicionierių koncentratai turi būti atskiesti vandeniu prieš supilant į atitinkamus skyrius (apsaugo nutekamuosius vamzdžius nuo užsikimšimo).

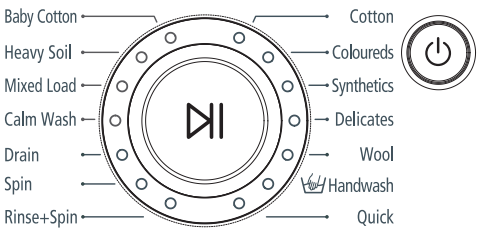


Skalbimas, naudojant programos pasirinkimo ratuką

Jūsų naujoji skalbimo mašina lengvai valdoma, naudojant Samsung “Fuzzy Logic” automatinės kontrolės sistemą. Pasirinkus skalbimo programą, mašina automatiškai nustatys tinkamą temperatūrą, skalbimo laiką ir skalbimo greitį.

Norėdami skalbti, naudodami Fuzzy Logic programas:

1. Atsukite prausyklės vandens čiaupą.
2. Paspauskite mygtuką ⏻ (įj. / išj.).
3. Atidarykite dureles.
4. Sudėkite skalbinius visus iš karto laisvai į būgną neprikimšdami per daug.
5. Uždarykite dureles.
6. Supilkite skalbimo priemonę, minkštiklį, paruošiamojo skalbimo priemonę (jei reikia) į atitinkamus skyrelius.
   Pastaba: paruošiamuoju skalbimu galima skalbti tik patalynę, rankšluosčius, užuolaidas, medvilnę, spalvotus skalbinius, sintetiką ir delikačius skalbinius. Jis reikalingas tik tada, kai skalbiniai smarkiai išpurvinti.
7. Pasukite programų valdymo rankenėlę, pasirinkdami reikiamą programą pagal audinio tipą: medvilnė, spalvoti skalbiniai, sintetika, delikatūs skalbiniai, vilna, skalbimas rankomis, greitas skalbimas, skalauti + gręžti, gręžti, nupylimas, baby medvilnė, dideli nešvarumai, skirtingų rūšių (įvairūs) skalbiniai, ramus skalbimas

   Įsižiebs atitinkamas indikatorius valdymo panelėje.

8. Šiuo metu galite pareguliuoti temperatūrą, gręžimo kartus, gręžimo greitį, delsimo laiką, paspausdami atitinkamus mygtukus.
9. Paspauskite mygtuką pradžia / pauzė ant programų valdymo ratuko, ir prasidės skalbimo ciklas. Valdymo panelėje įsižiebs proceso indikatorius ir pasirodys likęs iki skalbimo pabaigos laikas.

Pasibaigus ciklui:

Pasibaigus ciklui, maitinimas išsijungs automatiškai.

1. Atidarykite dureles.
   Pastaba: durelių nepavyks atidaryti, kol nepraeis 3 minutės nuo tos akimirkos, kai skalbimo mašina baigs ciklą arba išsijungs maitinimas.
2. Išimkite skalbinius.

Skalbinių skalbimas

Skalbimas, nustatant programą rankiniu būdu

Jūs galite skalbti drabužius, nenaudodami Fuzzy Logic funkcijos:

1. Atsukite vandenį.
2. Paspauskite mygtuką ⏻ (įj. / išj.).
3. Atidarykite dureles.
4. Sudėkite skalbinius visus iš karto laisvai į būgną neprikimšdami per daug.
5. Uždarykite dureles.
6. Supilkite skalbimo priemonę, minkštiklį, paruošiamojo skalbimo priemonę (jei reikia) į atitinkamus skyrelius.
7. Paspauskite temperatūros mygtuką temperatūrai pasirinkti (šaltas vanduo, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C).
8. Paspauskite gręžimo mygtuką, pasirinkdami reikiamą gręžimo ciklų skaičių. Maksimalus gręžimo ciklų skaičius yra penki. Atitinkamai pailgės skalbimo ciklo trukmė.
9. Paspauskite gręžimo mygtuką, pasirinkdami gręžimo greitį.
   Pastaba: skalavimo užlaikymo programa leidžia išimti skalbinius šlapius iš skalbimo mašinos.
   ⊗ : Negręžti
10. Paspauskite mygtuką atitinkamą skaičių kartų, kad pasirinktumėte uždelsto starto laiką (nuo 4 ik 24 valandų vienos valandos intervalais). Rodomos valandos reiškia iki skalbimo ciklo pabaigos likusį laiką.
11. Paspauskite mygtuką pradžia / pauzė, ir prasidės skalbimo ciklas.

Uždelstas starotas

Jūs galite nustatyti mašiną, kad ši baigtų skalbimą automatiškai vėlesniu laiku, pasirinkdami nuo 4 ik 24 valandų uždelsimą (vienos valandos intervalais). Rodomos valandos reiškia iki skalbimo ciklo pabaigos likusį laiką.

1. Rankiniu arba automatiškai nustatykite skalbimo mašina skalbiamų drabužių tipą.
2. Paspauskite uždelsto starto mygtuką kelis kartus, kol bus nustatytas reikiamas laikas.
3. Paspauskite mygtuką pradžia / pauzė. Uždelsto starto indikatorius užsidegs, o laikrodis pradės skaičiuoti laiką, kol ateis Jūsų nustatytas laikas.
4. Norėdami atšaukti uždelstą startą, paspauskite mygtuką ⏻ (įj./išj.), tada vėl įjunkite skalbimo mašiną.

Skalbimo patarimai ir nuorodos

Skalbinių rūšiavimas: rūšiuokite skalbinius pagal šias savybes:

- **Audinio tipas ir etiketės nuorodos:** skirstykite skalbinius į medvilninius, mišrias medžiagas, sintetiką, šilką, vilną ir viskozę.
- **Spalva:** atskirkite baltus ir juodus. Skalbkite naujus spalvotus drabužius atskirai.
- **Dydis:** skirtingų dydžių drabužių skalbimas vienu metu pagerins skalbimo savybes.
- **Jautrumas:** skalbkite delikačius audinius atskirai, naudodami delikačių skalbinių programą vilnai, užuolaidoms ir šilko gaminiams. Patikrinkite skalbiamų gaminių etiketes arba pasitikrinkite medžiagų lentelėje priede.

Kišenių ištuštinimas: monetos, adatėlės ir panašus daiktai gali sugadinti audinį, skalbimo mašinos būgną ir vandens baką.

Susegamų detalių apsaugojimas: užsekite užtrauktukus bei sagas arba kabliukus: palaidi diržai arba juostos turi būti susegtos.

Paruošiamasis medvilnės skalbimas: Jūsų naujoji skalbimo mašina, naudojant šiuolaikines skalbimo priemones, duos puikių skalbimo rezultatų, kartu taupant energiją, vandenį ir skalbimo priemones. Tačiau jeigu medvilnė ypatingai sumurzinta, naudokite paruošiamojo skalbimo funkciją su priemone proteino pagrindu.

Skalbinių kiekio nustatymas: neprikimškite skalbimo mašinos, nes skalbiniai nebus išskalbti tinkamai. Vadovaukitės žemiau pateikta lentele, norėdami nustatyti skalbinių kiekį pagal skalbinių tipą.

Audinio tipas	Skalbinių kiekis			
	WF-J145N/J125N/ J105N/J85N	WF-B145N/B125N/ B105N/B85N	WF-R125N/ R105N/R85N	WF-F125N/ F105N/F85N
Spalvoti / medvilnė	7.0 kg	6.0 kg	5.2 kg	4.5 kg
- vidutinio murzinumo	7.0 kg	6.0 kg	5.2 kg	4.5 kg
- smarkiai sumurzinti	3.0 kg	3.0 kg	2.5 kg	2.5 kg
Sintetika	2.5 kg	2.5 kg	2.0 kg	2.0 kg
Delikatūs	2.0 kg	2.0 kg	1.5 kg	1.5 kg
Vilna				

Patarimai dėl skalbimo priemonės: skalbimo priemonės tipas priklauso nuo medžiagos tipo (medvilnė, sintetika, delikatūs, vilna), spalvos, skalbimo temperatūros, sutepimo laipsnio ir tipo. Visada naudokite mažai putojančias priemones, skirtas automatinėms skalbimo mašinoms.

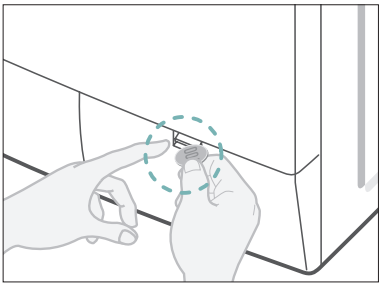
Vadovaukitės skalbimo priemonės gamintojo instrukcijomis, atsižvelgiant į skalbinių svorį, sutepimo laipsnį ir vandens kietumą Jūsų rajone. Jeigu nežinote vandens kietumo, pasidomėkite vandens tiekimo įstaigoje.

Pastaba: Laikykite skalbimo priemones ir papildomas medžiagas saugioje sausoje vaikams nepasiekiamoje vietoje.

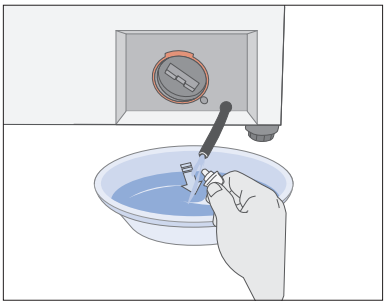
Vandens nupylimas ekstra atvemju

WF-J145N/J125N/J105N/J85N/B145N/B125N/B105N/B85N

1. Išjunkite skalbimo mašiną iš elektros tinklo.
2. Atidarykite filtro dangtelį, naudodami monetą arba raktą.



3. Nusukite atsarginio nupylimo dangtelį, pasukdami į kairę. Paimkite atsarginio nupylimo vamzdelio galą ir atsargiai ištraukite jį (apie 15 cm).



4. Leiskite vandeniui nubėgti į dubenį.
5. Įstatykite atgal nutekėjimo vamzdelį ir prisukite dangtelį į vietą.
6. Grąžinkite į vietą filtro dangtelį.

Užšalusios skalbimo mašinos taisymas

Jeigu temperatūra nukrinta ir vanduo užšąla:

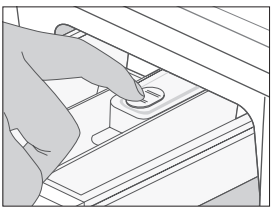
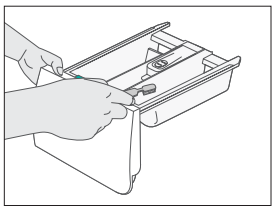
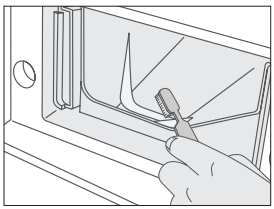
1. Išjunkite skalbimo mašiną iš tinklo.
2. Užpilkite šilto vandens ant čiaupo, kad atlaisvintumėte vandens tiekimo žarną.
3. Išimkite vandens tiekimo žarną ir išskalaukite ją šiltu vandeniu.
4. Įpilkite šilto vandens į skalbimo mašinos būgną ir palikite jį 10 minučių.
5. Iš naujo prijunkite vandens tiekimo žarną prie vandens čiaupo ir patikrinkite, kad vandens tiekimas ir nuliejimas tinkamai funkcionuoja.

Išorės valymas

1. Valykite skalbimo mašinos paviršius, įskaitant valdymo panelę minkštu skudurėliu su neabrazyvinėmis medžiagomis.
2. Naudokite minkštą skudurėlį paviršiams nusausinti.
3. Nepilkite vandens ant skalbimo mašinos.

Skalbimo priemonių stalčiuko ir nišos valymas

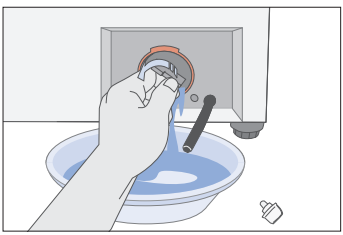
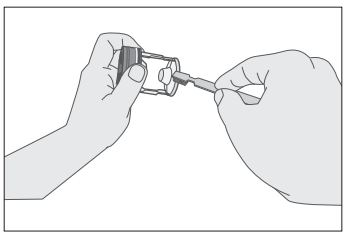
1. Paspauskite ir paleiskite svirtelę skalbimo priemonių stalčiuko viduje ir ištraukite jį.
2. Nuimkite ⊛ skyrelio dangtelį.
3. Išplaukite visas dalis tekančiu vandeniu.
4. Išvalykite stalčiuko nišą senu dantų šepetėliu.
5. Įstatykite į vietą dangtelį (tvirtai įstumdami jį į vietą) ir grąžinkite skysčių pertvarėlę į vietą.
6. Įstumkite stalčiuką į jo vietą.
7. Įjunkite skalavimo programą be skalbinių būgne.

Teršalų filtro valymas

Valykite teršalų filtrą 5 ar 6 kartus per metus, kai ekrane pasirodo toks pranešimas:

1. Nuimkite filtro dangtelį.
   Žr. “Vandens nupylimas ekstra atveju” 12 psl.
2. Nusukite atsarginio nutekėjimo dangtelį, pasukdami į kairę ir išleiskite visą vandenį.
   Žr. “Vandens nupylimas ekstra atveju” 12 psl.
3. Atsukite filtro galvutę ir išimkite ją.

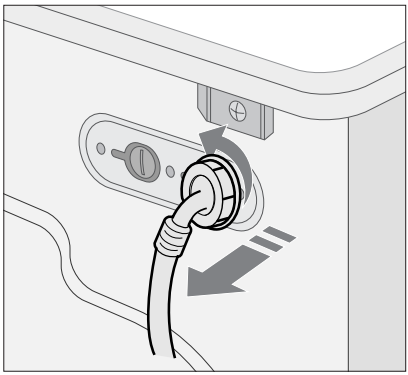



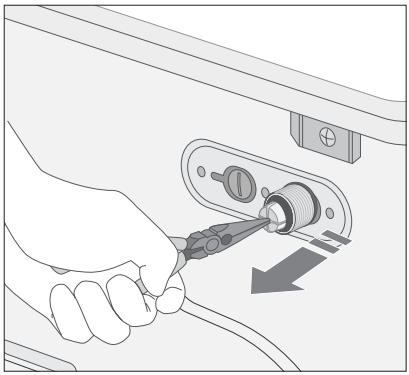
4. Išplaukite teršalus arba bet kokias kitas medžiagas iš filtro. Įsitikinkite, kad nutekėjimo siurblio propeleris už filtro neužblokuotas. Grąžinkite į vietą filtro galvutę.
5. Įstatykite atgal filtro dangtelį.

Vandens žarnos tinklinio filtro valymas

Turite valyti vandens žarnos tinklinį filtrą bent kartą per metus arba kai pasirodo ekrane toks pranešimas:

1. Atjunkite vandens tiekimo šaltinį nuo skalbimo mašinos.
2. Atjunkite žarną nuo skalbimo mašinos galinės sienelės.
3. Replėmis švelniai ištraukite tinklinį filtrą iš žarnos galo ir išskalaukite jį vandeniu, kol taps švarus. Taip pat išvalykite sriegiuotos jungties vidų ir išorę.





4. Įstatykite filtrą į vietą.
5. Prisukite žarną prie skalbimo mašinos.
6. Įjunkite čiaupą ir įsitikinkite, kad teisingai prijungėte visas dalis.

Problemos ir sprendimai

Skalbimo mašina neįsijungia

- Įsitikinkite, kad gerai uždarytos durelės.
- Įsitikinkite, kad skalbimo mašina įjungta į elektros tinklą.
- Įsitikinkite, kad atsuktas vandens čiaupas.
- Įsitikinkite, kad paspaudėte mygtuką pradžia / pauzė.

Nepaduodamas vanduo arba nepakankamas vandens lygis

- Įsitikinkite, kad atsuktas vandens čiaupas.
- Įsitikinkite, kad neužšalusi vandens tiekimo žarna.
- Įsitikinkite, kad vandens tiekimo žarna neperlenkta.
- Įsitikinkite, kad neužsikimšęs vandens tiekimo žarnos filtras.

Skalbimo priemonė lieka skalbimo priemonių stalčiuke, pasibaigus skalbimui

- Įsitikinkite, kad skalbimo mašina dirba esant pakankamam vandens spaudimui.
- Supilkite skalbimo priemones vidinėse stalčiuko dalyse (toliau nuo išorinių sienelių).

Skalbimo mašina vibruoja arba sukelia didelį triukšmą

- Įsitikinkite, kad mašina pastatyta ant tvirto paviršiaus. Jeigu paviršius nelygus, pareguliuokite mašinos kojeles (žr. 3 psl.).
- Įsitikinkite, kad išimti pervežimo varžtai (žr. 3 psl.).
- Įsitikinkite, kad skalbimo mašina neliečia kitų daiktų.
- Įsitikinkite, kad sudėti skalbiniai subalansuoti.

Skalbimo mašina nenupila vandens ir / arba negręžia

- Įsitikinkite, kad nutekėjimo žarna neprispausta arba neperlenkta.
- Įsitikinkite, kad teršalų filtras neužsikimšęs (žr. 14 psl.).

Durelės neatsidaro

- Durelės neatsidaro 3 minutes po to, kai mašina baigia skalbti arba išjungiamas maitinimas.

Pranešimai apie klaidas

Klaidos pranešimas	Sprendimas
dE	• Uždarykite dureles
4E	• Įsitikinkite, kad atsuktas vandens čiaupas • Patikrinkite vandens spaudimą • Išvalykite teršalų filtrą • Įsitikinkite, kad teisingai prijungta nutekėjimo žarna • Skalbiniai nesubalansuoti: išpurtykite sulankstytus skalbinius. Jeigu reikia skalbti tik vieną daiktą, tokį kaip chalatą arba džinsus, galutinis gręžimo rezultatas gali būti nepatenkinamas, o ekrane pasirodys klaidos pranešimas “UE”. • Paskambinkite aptarnavimo centrui.
5E	
UE	
cE 3E	

Prieš susisiekdami su aptarnavimo centru:

1. Pabandykite išspręsti problemą (žr. “Problemų sprendimas” šiame puslapyje).
2. Paleiskite programą iš naujo, pasitikrindami, ar problema pasikartos.
3. Jei gedimas išlieka, paskambinkite aptarnavimo centrui ir nupasakokite problemą.

Programų lentelė

(❋ vartotojo pasirinkimas)

PROG-RAMA	Maksimalus kiekis (kg)				SKALBIMO PRIEMONĖS IR PRIEDAI			Tem. (°C)	Gręžimo greitis (MAX) apm				Užde-lstas startas	Ciklo laikas (min)
	WF-J145N/ J125N/ J105N/ J85N	WF-B145N/ B125N/ B105N/ B85N	WF-R125N/ R105N/ R85N	WF-F125N/ F105N/ F85N	Paruoši amasis skalbi-mas	Skalb imas	Mink štik-lis	Maks.	WF-J145N/ B145N	WF-J125N/ B125N/ R125N/ F125N	WF-J105N/ B105N/ R105N/ F105N	WF-J85N/ B85N/ R85N/ F85N		
Medvilnė	7.0	6.0	5.2	4.5	❋	Jah	❋	95	1400	1200	1000	800+	❋	126
Spalvoti	7.0	6.0	5.2	4.5	❋	Jah	❋	60	1400	1200	1000	800+	❋	99
Sintetika	3.0	3.0	2.5	2.5	❋	Jah	❋	60	800	800	800	800+	❋	72
Delikatūs	2.5	2.5	2.0	2.0	❋	Jah	❋	40	800	800	600	600	❋	55
Vilna	2.0	2.0	1.5	1.5	-	Jah	❋	40	400	400	400	400	❋	40
Skalbimas rankomis	2.0	2.0	1.5	1.5	-	Jah	❋	40	400	400	400	400	❋	35
Greitais skalbimasa	3.0	3.0	2.0	2.0	-	Jah	❋	60	1400	1200	1000	800+	❋	47

PROGRAMA	SKALBIMO tipas
Medvilnė	Vidutiniškai arba stipriai sutepti medvilniniai gaminiai, patalynė, staltiesės, apatiniai, rankšluosčiai, marškinėliai ir pan.
Spalvoti	Vidutiniškai ar silpnai sutepti medvilniniai gaminiai, patalynė, staltiesės, apatiniai, rankšluosčiai, marškinėliai ir pan.
Sintetika	Vidutiniškai ar silpnai suteptos palaidinukės, marškiniai ir pan., pagaminti iš poliesterio (diolenas, trevira), poliamido (perlonas, nailonas) arba kitų panašių medžiagų.
Delikatūs	Delikačių medžiagų užuolaidos, suknelės, sijonai, marškiniai ir palaidinės.
Vilna	Tik mašina skalbtinos vilnos su atitinkamomis etiketėmis.
Skalbimas rankomis	Labai lengvas skalbimas tarsi skalbimas rankomis.
Greitas skalbimas	Lengvai sutepti medvilniniai gaminiai arba lininės palaidinukės, tamsiai dažyti frotiniai gaminiai, spalvoti lininiai gaminiai, džinsai ir panašiai.

1. Programos su paruošiamuoju skalbimu trunka apie 15 minučių ilgiau.
2. Programos trukmės duomenys matuojami pagal standarto IEC 456 sąlygas.
3. Suvartojimas privačiuose namuose gali skirtis nuo lentelėje nurodytų verčių dėl slėgio ir tiekiamo vandens temperatūros skirtumų, skirtingų skalbinių tipo ir kiekio.

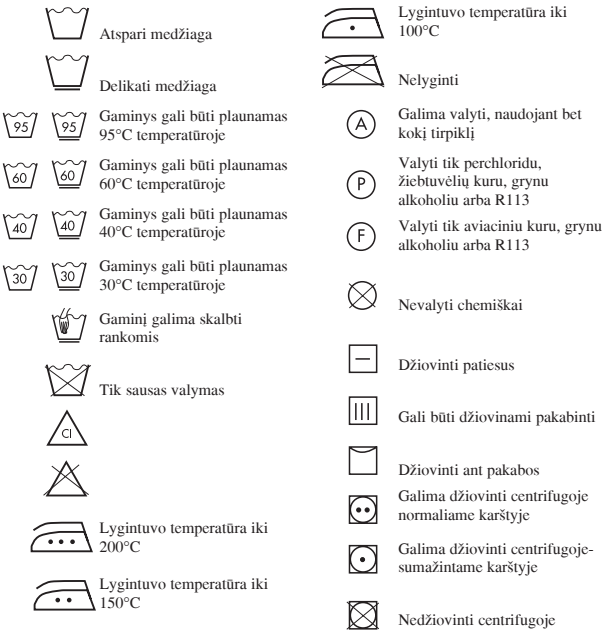
Programų lentelė

(❋ vartotojo pasirinkimas)

PROG-RAMA	Maksimalus kiekis (kg)				SKALBIMO PRIEMONĖS IR PRIEDAI			Tem. (°C)	Gręžimo greitis (MAX) apm				Užde lstas star-tas	Ciklo laikas (min)
	WF-J145N/ J125N/ J105N/ J85N	WF-B145N/ B125N/ B105N/ B85N	WF-R125N/ R105N/ R85N	WF-F125N/ F105N/ F85N	Paruošia masis skalbi-mas	Skalb imas	Min kštik lis	Maks.	WF-J145N/ B145N	WF-J125N/ B125N/ R125N/ F125N	WF-J105N/ B105N/ R105N/ F105N	WF-J85N/ B85N/ R85N/ F85N		
Baby medvilnė	7.0	6.0	5.2	4.5	❋	Jah	❋	95	1400	1200	1000	800+	❋	122
Dideli nešvarumai	7.0	6.0	5.2	4.5	❋	Jah	❋	60	1400	1200	1000	800+	❋	109
Skirtingų rūšių (įvairūs) skalbiniai	2.5	2.5	2.0	2.0	❋	Jah	❋	60	800	800	800	800	❋	77
Ramus skalbimas	3.0	3.0	2.0	2.0	❋	Jah	❋	40	Negręžti				❋	98

PROGRAMA	SKALBIMO tipas
Baby medvilnė	Vidutiniškai arba stipriai sutepti vaikiški medvilniniai gaminiai, patalynė, staltiesės, apatiniai, rankšluosčiai, marškinėliai ir pan.
Dideli nešvarumai	Smarkiai dėmėta arba labai nešvari medvilnė, patalynė, staltiesės, apatiniai, rankšluosčiai, marškiniai, džinsai ir t.t.
Skirtingų rūšių (įvairūs) skalbiniai	Skirtingų rūšių skalbinių miūinys (rinkinys) A, susidedantis iš mažai sutep-tos medvilnės ir sintetinių audinių.
Ramus skalbimas	Skalbiant ramaus Skalbimo režimu viso skalbimo ciklo ir baigiamojo skalavimo metu sukeliamas itin mažas triukūmas

Medžiagų priežiūros lentelė


Atspari medžiaga
Delikati medžiaga
95 95 Gaminys gali būti plaunamas 95°C temperatūroje
60 60 Gaminys gali būti plaunamas 60°C temperatūroje
40 40 Gaminys gali būti plaunamas 40°C temperatūroje
30 30 Gaminys gali būti plaunamas 30°C temperatūroje
Gaminį galima skalbti rankomis
Tik sausas valymas
Cl
Lygintuvo temperatūra iki 200°C
Lygintuvo temperatūra iki 150°C
Lygintuvo temperatūra iki 100°C
Nelyginti
A Galima valyti, naudojant bet kokį tirpiklį
P Valyti tik perchloridu, žiebtuvėlių kuru, grynu alkoholiu arba R113
F Valyti tik aviaciniu kuru, grynu alkoholiu arba R113
Nevalyti chemiškai
Džiovinti patiesus
Gali būti džiovinami pakabinti
Džiovinti ant pakabos
Galima džiovinti centrifugoje normaliame karštyje
Galima džiovinti centrifugoje-sumažintame karštyje
Nedžiovinti centrifugoje

Perspėjimai dėl elektros

Siekdami sumažinti nupurtymo elektros srove arba kitų sužeidimų galimybę, atkreipkite dėmesį į šiuos saugumo perspėjimus:

- Prijunkite gaminį tik prie nustatyto elektros tinklo. Jeigu nesate tikri dėl elektros tinklo tipo Jūsų namie, pasikonsultuokite su gaminio tiekėju arba vietine elektros tiekimo kompanija.
- Naudokite tik įžemintą ar poliarizuotą elektros lizdą. Jūsų saugumui šis gaminys yra aprūpintas poliarizuota kintamos elektros srovės tinklo kištuku, kurio viena geležtė platesnė nei kita. Šį kištuką galima kišti į tinklo lizdą tik vienu būdu. Jeigu nepavyksta pilnai įkišti kištuko į lizdą, pabandykite apsukti kištuką. Jeigu kištukas vis tiek netinka, susisiekite su elektriku, kad pakeistų lizdą.
- Apsaugokite tinklo laidą. Tinklo laidas turi būti susuktas, kad nebūtų priminamas arba prispaudžiamas sunkiais daiktais. Atkreipkite ypatingą dėmesį į laidus ir kištukus ir vietas, kur jie jungiami su gaminiu.
- Neapkraukite sienos lizdo arba prailgintuvų. Perkrova gali sukelti įsiliepsnojimą arba elektros šoką.

Aplinkos apsauga

- Šis gaminys pagamintas iš perdirbamų medžiagų. Jeigu nusprendėte išmesti šį gaminį, laikykitės vietinių atliekų išvežimo taisyklių. Nupjaukite tinklo laidą, kad gaminio nebūtų galima prijungti prie maitinimo šaltinio. Nuimkite dureles, kad gyvūnai ir maži vaikai negalėtų užsitrenkti gaminio viduje.
- Neviršykite skalbimo priemonių kiekio, rekomenduojamo priemonių gamintojų instrukcijose.
- Naudokite dėmes išimančias medžiagas ir balinančias medžiagas prieš skalbimo ciklą tik tada, kai reikia.
- Taupykite vandenį ir elektrą skalbdami tik pilnas mašinas (tikslus kiekis priklauso nuo naudojamos programos).

Atitikimo deklaracija

Šis gaminys atitinka Europos saugumo standartus, EK direktyva 93/68 ir EN standartus 60335.

Charakteristikos

TIPAS	SKALBIMOMAŠINA SUDURELĖMISPRIKYJE																	
IŠMATAVIMAI	WF-J145N/J125N/J105N/J85N				WF-B145N/B125N/ B105N/B85N				WF-R125N/ R105N/R85N				WF-F125N/ F105N/F85N					
	PL.598MM XDZ.600MM XA.844MM				PL.598MM X DZ.550MM XA.844MM				PL.598MM X DZ.450MM XA.844MM				PL.598MM X DZ.404MM XA.844MM					
VANDENSSPAUDIMAS	50KPA ~ 800KPA																	
VANDENSTŪRIS	60L				54L				49L				48L					
GRYNASISSVORIS	75KG				75KG				66KG				62KG					
SKALBIMOIR GRĘŽIMO GALIA	7KG (KUIVPESU)				6KG (KUIVPESU)				5,2KG (KUIVPESU)				4,5KG (KUIVPESU)					
ENERGIJOS SUVARTOJIMAS	MODELIS		WF-J145N/J125N/ J105N/J85N				WF-B145N/B125N/ B105N/B85N				WF-R125N/ R105N/R85N				WF-F125N/ F105N/F85N			
	SKALBIMASIR KAITINIMAS		220V		2000W		220V		2000W		240V		1900W		220V		1800W	
			240V		2400W		240V		2400W		240V		2200W		240V		2100W	
	GRĘŽIMAS	MODELIS	WF-J145N	WF-J125N	WF-J105N	WF-J85N	WF-B145N	WF-B125N	WF-B105N	WF-B85N	WF-R125N	WF-R105N	WF-R85N	WF-F125N	WF-F105N	WF-F85N		
		230V	700W	360W	320W	270W	580W	530W	500W	430W	550W	500W	430W	270W	230W	180W		
	SIURBIMAS		34W															
PAKUOTĖS SVORIS	MODELIS		WF-J145N/J125N/ J105N/J85N				WF-B145N/B125N/ B105N/B85N				WF-R125N/ R105N/R85N				WF-F125N/ F105N/F85N			
	POPIERIUS		2.5KG				2.5KG				2.1KG				1.9KG			
	PLASTIKAS		1.0KG				1.0KG				0.9KG				0.8KG			
GRĘŽIMO	MODELIS		WF-J145N B145N				WF-J125N/B125N/ R125N/F125N				WF-J105N/B105N/ R105N/F105N				WF-J85N/B85N/ R85N/F85N			
	rpm		1400				1200				1000				800			

JEI PRIREIKS APTARNAVIMO CENTRO PASLAUGŲ

- Nedvejodami paskambinkite į artimiausia aptarnavimo centrą, pasakydami Jūsų vardą, adresą, telefono numerį, modelio numerį ir skalbimo mašinos serijinį numerį, jei Jūsų gaminiui kažkas nutiks.

SAMSUNG

ELECTRONICS

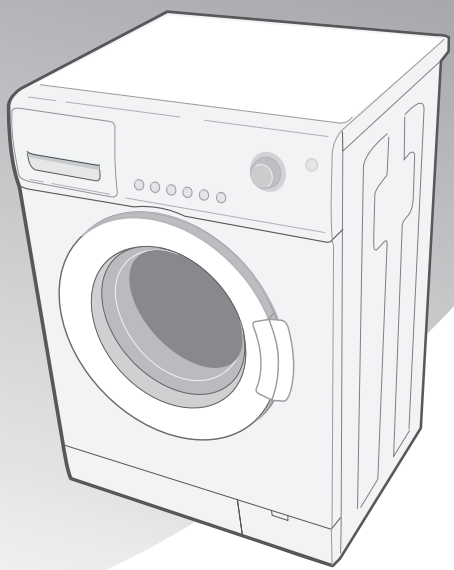
GAMINTOJAS:SAMSUNG
GAMINTOJAS ADRESAS:
SAMSUNG ELECTRONICS CO.LTD
221 D'' INMEN RD.
SUZXOU, D''ANGSU, KINIJOJE

Code No.: DC68-02211D-LT

SAMSUNG

Veļas mazgājamās mašīnas lietošanas instrukcija

WF-J145N(V/C/S)
WF-J125N(V/C/S)
WF-J105N(V/C/S)
WF-J85N(V/C/S)
WF-B145N(V/C/S)
WF-B125N(V/C/S)
WF-B105N(V/C/S)
WF-B85N(V/C/S)
WF-R125N(V/C/S)
WF-R105N(V/C/S)
WF-R85N(V/C/S)
WF-F125N(V/C/S)
WF-F105N(V/C/S)
WF-F85N(V/C/S)



Drošības tehnikas noteikumi

Apsveicam Jūs ar kompānijas "Samsung" veļas mazgājamās mašīnas iegādāšanos. Šajā lietošanas instrukcijā ir ietverta svarīga informācija par veļas mašīnas uzstādīšanu, izmantošanu un apkopi. Atrodiet laiku izlasīt šo instrukciju, jo tā palīdzēs Jums pilnībā iepazīt visas šīs veļas mazgājamās mašīnas piedāvātās iespējas, kā arī izmantot to daudzus gadus.

Pirms veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas

- Veļas mazgājamās mašīnas iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem; glabājiet visus iepakojuma materiālus (plastmasas maisiņus, putuplastu utt.) bērniem nepieejamās vietās.
- Šī veļas mazgājamā mašīna paredzēta izmantošanai tikai mājsaimniecības vajadzībām.
- Veļas mazgājamās mašīnas pievienošanu pie ūdensvada un elektrotīkla jāveic kvalificētam speciālistam, ievērojot ražotājfirmas norādījumus (skatieties nodaļu "Veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšana" 2. lappusē) un vietējos drošības tehnikas noteikumus.
- Pirms iekārtas izmantošanas nepieciešams to atbrīvot no visiem iepakojuma materiāliem un transportēšanas skrūvēm. Ja Jūs tās neizskrūvēsiet, var rasties nopietni veļas mazgājamās mašīnas bojājumi. Skatieties nodaļu "Transportēšanas skrūvju atskrūvēšana" 3. lappusē.
- Pirmo pilno mazgāšanas ciklu jāizpilda bez ielādētas veļas. Skatieties nodaļu "Pirmā veļas mazgāšanas reize" 8. lappusē.

Drošības norādījumi

- Pirms tīrāt vai veicat mašīnas apkopi, atvienojiet ierīci no elektrības un pārslēdziet ⏻ (On/Off) pogu uz Off.
- Pārliecinieties, ka visu mazgājamo apģērbu kabatas ir iztukšotas. Smagi un asi objekti, piemēram, monētas, drošības adatas, naglas, skrūves vai akmeņi var radīt nopietnus ierīces bojājumus.
- Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet ierīcei elektrību un aizgrieziet ūdens padevi.
- Pirms atverat ierīces durtiņas, pārliecinieties, ka ūdens ir novadīts. Ja tvertnē ir redzams ūdens, durtiņas nedrīkst atvērt.
- Ierīcē var iekāpt mājdzīvnieki vai mazi bērni. Pārbaudiet ierīci pirms katras lietošanas.
- Mazgāšanas laikā stikla durtiņas sakarst. Raugieties, lai ierīces izmantošanas laikā tai netuvotos bērni.
- Nemēģiniet pats remontēt ierīci. Nepieredzējušu vai nekvalificētu personu veikti remont darbi var izraisīt savainojumus, to rezultātā var rasties nepieciešamība veikt nopietnus ierīces remontdarbus.
- Ja spraudnis (strāvas padeves vads) ir bojāts, to jānomaina ražotājam, apkopes aģentam vai līdzvērtīgi kvalificētai personai, lai novērstu iespējamās briesmas.
- Šo ierīci drīkst apkopt tikai autorizēts apkopes centrs, izmantojot tikai oriģinālās rez erves daļas.
- Šī ierīce nav paredzēta, lai to izmantotu bērni vai nevarīgas personas, izņemot, ja viņus pienācīgi uzrauga atbildīga persona, tādējādi nodrošinot drošu ierīces izmantošanu. Jāraugās, lai ar ierīci nerotaļātos bērni.
- Šī ierīce jāpievieno kontaktam, kas paredzēts attiecīgam strāvas patēriņam.
- Ierīce ir jānovieto tā, lai kontaktam varētu piekļūt arī pēc uzstādīšanas.
- Neizmantojiet jau lietotu ūdeni, kas satur eļļas, krēmus vai losjonus, kurus parasti izmanto ādas kopšanas līdzekļu veikalos vai klīnikās, kurās veic masāžu. Pretējā gadījumā tas var izraisīt iepakojuma deformēšanos, kas secīgi izraisa bojājumus vai ūdens sūci.
- No nerūsējošā tērauda izgatavotā mazgāšanas tvertne parasti nerūs. Tomēr, ja tvertnē ilgstoši atstāj metāla priekšmetus, piemēram, matu saspraudes, tvertne var sāk rūsēt. Neatstājiet tvertnē ilgstoši hloru saturošu ūdeni vai balinātāju. Neizmantojiet regulāri un neatstājiet ilgstoši tvertnē dzelzi saturošu ūdeni. Ja uz tvertnes virsmas parādās rūsa, apstrādājiet virsmu ar tīrīšanas līdzekli (neitrālu) un pēc tam noslaukiet to ar sūkli vai mīkstu lupatu. (Nekādā gadījumā neizmantojiet metāla suku.)

Uz izstrādājuma vai tam pievienotajās instrukcijās dotais marķējums norāda, ka to nedrīkst likvidēt kopā ar citiem sadzīves atkritumiem pēc tā ekspluatācijas laika. Lai novērstu videi un cilvēku veselībai iespējamo kaitējumu, kas ir saistīts ar nekontrolējamu atkritumu likvidēšanu, tas jānošķir no citiem atkritumiem un jāpārstrādā, lai sekmētu materiālo resursu atbildīgu atkārtotu lietošanu.

Mājsaimniecības lietotājiem jāsazinās vai nu ar veikalu, kurā šis izstrādājums ir pirkts, vai ar pašvaldību, lai iegūtu informāciju par to, kā un kur var nodot šo izstrādājumu, lai garantētu ekoloģiski drošu reciklēšanu.

Rūpnieciskajiem lietotājiem jāsazinās ar piegādātāju un jāpārbauda pirkuma līguma nosacījumi. Šo izstrādājumu nedrīkst sajaukt ar citiem likvidējamiem rūpnieciskajiem atkritumiem.

Satura rādītāajs

Drošības tehnikas noteikumi .....iekšējais vāks

Veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšana.....2

Veļas mazgājamās mašīnas izpakošana 2
Veļas mazgājamās mašīnas izskats 2
Vietas izvēle mašīnas uzstādīšanai 3
Kājiņu augstuma regulēšana 3
Transportēšanas skrūvju izskrūvēšana 3
Ūdens padeves šļūtenes pievienošana (opcija) 3
Ūdens padeves šļūtenes pievienošana.....4
Ūdens noliešanai paredzētās šļūtenes novietojums.....4
Veļas mazgājamās mašīnas pievienošana strāvas avotam 5

Veļas ielāde un mazgāšana 6

Vadības paneļa izskats 6
Pirmā veļas mazgāšanas reize 8
Mazgāšanas līdzekļa ieliešana mašīnā 8
“Fuzzy Logic” mazgāšanas režīma izmantošana.....9
Mazgāšanas režīma uzstādīšana manuāli.....10
Palaišanas aiztures funkcijas izmantošana.....10
Padomi un norādījumi par veļas mazgāšanu.....11

Veļas mazgājamās mašānas apkope 12

Ūdens noliešana no veļas mazgājamās mašīnas avārijas gadījumā 12
Sasalušas veļas mazgājamās mašīnas darbaspējas atjaunošana.....12
Veļas mašīnas ārpuses tīrīšana 12
Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana 13
Atkritumu filtra tīrīšana 13
Ūdens padeves šļūtenes tīkla filtra tīrīšana.....14

Iespājamās darbības kļūdas un to novēršana.....15

Problēmas un to novēršana 15
Kļūdu ziņojumi 15

Mazgāšanas programmu tabula.....16

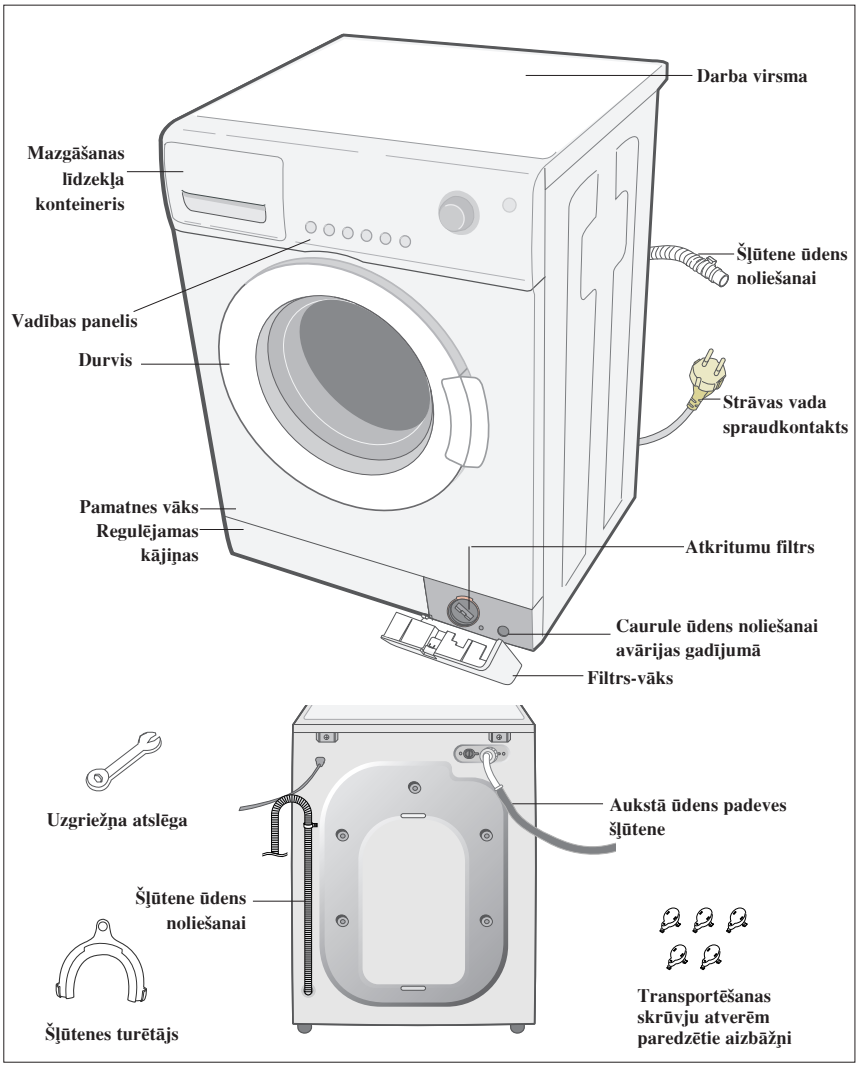
Pielikumi.....18

Apģērbu marķējumā izmantotie apzīmējumi.....18
Brīdinājumi par elektrotehnikas drošības noteikumu ievērošanu..... 18
Apkārtējās vides aizsardzība.....19
Atbilstības deklarācija 19
Tehniskie raksturlielumi 19

Veļas mazgājamās mašīnas izpakošana

Izpakojiet savu veļas mazgājamo mašīnu un apskatiet to, lai pārliecinātos, ka tā nav tikusi bojāta transportēšanas laikā. Pārliecinieties arī par to, ka Jūs esat saņēmis visas zemāk dotajā zīmējumā redzamās sastāvdaļas un piederumus. Ja transportēšanas laikā veļas mazgājamā mašīna tikusi bojāta vai trūkst kaut kādi no komplektācijā ietilpstošajiem piederumiem, nekavējoties griezieties pie sava kompānijas "Samsung" izplatītāja.

Veļas mazgājamās mašīnas izskats



Veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšana

Vietas izvēle mašīnas uzstādīšanai

Pirms veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas izvēlieties tai vietu, kas atbilst sekojošiem nosacījumiem:

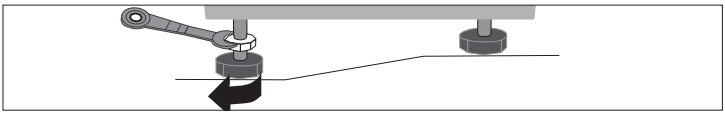
- Izturīga, līdzena virsma (ja virsma ir nelīdzena, skatieties zemāk nodaļu "Kājiņu augstuma regulēšana").
- Vieta, kur mašīnu neapspīd tieši saules stari.
- Vieta, kur nodrošināta pietiekama ventilācija.
- Telpa, kurā temperatūra nemēdz būt zemāka par 0°C.
- Vieta, kas ir tālu no siltuma avotiem, piemēram, malkas krāsns vai gāzes plīts.

Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna nav novietota uz sava strāvas vada.
Ja veļas mazgājamā mašīna tiek novietota uz grīdas ar mīksto segumu, tā šķiedras nedrīkst aizsegt mašīnas pamatnē esošās ventilācijas atveres.

Kājiņu augstuma regulēšana

Ja grīda ir nelīdzena, noregulējiet kājiņu augstumu (nelieciet zem kājiņām koka dēlīšus vai citus priekšmetus):

1. Atskrūvējiet fiksējošo uzgriezni un grieziet kājiņu ar roku līdz tā ir vajadzīgajā augstumā.
2. Aizskrūvējiet fiksējošo uzgriezni, izmantojot komplektācijā ietilpstošo uzgriežņu atslēgu.

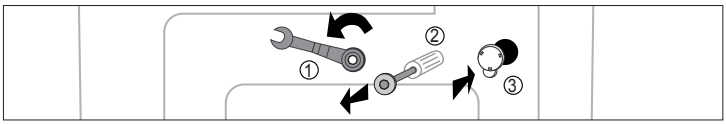


- **Novietojiet mašīnu uz līdzenas, izturīgas virsmas.**

Ja veļas mazgājamā mašīna ir novietota uz nelīdzenas vai neizturīgas virsmas, tās izmantošanas laikā rodas troksnis vai vibrācija (pieļaujamais slīpuma leņķis ir tikai 1 grāds).

Transportēšanas skrūvju izskrūvēšana

Pirms veļas mazgājamās mašīnas izmantošanas Jums jāizskrūvē visas piecas transportēšanas skrūves no mašīnas aizmugurējās sienas. Lai izskrūvētu skrūves:

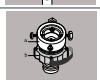


1. Pirms skrūvju izņemšanas atskrūvējiet tās, izmantojot komplektācijā ietilpstošo uzgriežņu atslēgu.
2. Paņemiet skrūvi aiz galviņas un izvelciet laukā pa cauruma platāko daļu.
   Atkārtojiet šo darbību ar katru no skrūvēm.
3. Aizveriet skrūvju caurumus ar veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā ietilpstošajiem plastmasas aizbāžņiem.
4. Saglabājiet transportēšanas skrūves, lai tās varētu tikt izmantotas vēlāk.

Ūdens padeves šļūtenes pievienošana (opcija)

1. Noņemiet no ūdens padeves šļūtenes adapteru.

2. Vispirms, izmantojot krustiņa tipa skrūvgriezi, atskrūvējiet četras adaptera skrūves. Pēc tam satveriet adapteru un grieziet tā detaļu (b) ar bultiņu norādītajā virzienā līdz paliek 5 mm sprauga.



3. Savienojiet adapteru ar ūdens krānu, cieši pievelkot skrūves.
   Pēc tam pagrieziet tā detaļu (b) ar bultiņu norādītajā virzienā un savienojiet (a) un (b) kopā.

5. Savienojiet ūdens padeves šļūteni ar adapteru. Nolieciet uz leju ūdens padeves šļūtenes detaļu (c). Atlaižot šo detaļu (c), šļūtene automātiski savienojas ar adapteru un noklikšķ.

6. Savienojiet otru ūdens padeves šļūtenes galu ar ūdens ieplūdes ventili, kas atrodas veļas mazgājamās mašīnas augšpusē.
   Ieskrūvējiet šļūteni, griežot to pulksteņa rādītāja kustības virzienā.

- Ja ūdens krāns ir aizskrūvējams, savienojiet ūdens padeves šļūteni ar krānu kā redzams attēlā.

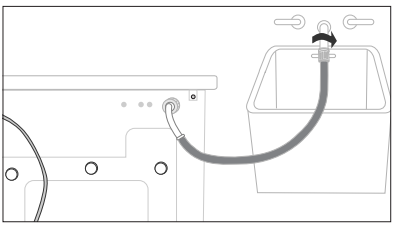
IEVĒROJIET *Ja pēc savienošanas pabeigšanas no šļūtenes pil ūdens, vēlreiz atkārtojiet to pašu darbību. Izmantojiet pašu parastāko ūdensvada krāna tipu. Gadījumā, ja krāns ir četrkantains vai pārāk liels, pirms krāna ievietošanas adapterā, izņemiet starpliku.*

Ūdens padeves šļūtenes pievienošana

Vienu ūdens padeves šļūtenes galu jāpievieno pie veļas mazgājamās mašīnas, bet otru galu - pie ūdensvada krāna. Neizstiepiet ūdens padeves šļūteni. Ja šī šļūtene ir pārāk īsa un Jūs negribiet pārvietot ūdensvada krānu uz citu vietu, nomainiet šo šļūteni ar garāku, kura var izturēt augstu spiedienu.

Lai pievienotu ūdens padeves šļūteni:

1. Paņemiet ūdens padeves šļūtenes galā esošo L-veida savienojuma detaļu un pievienojiet to aukstā ūdens ieplūdes caurulei, kas atrodas uz veļas mazgājamās mašīnas aizmugurējās sienas. Pievelciet savienojumu ar rokām, neizmantojot instrumentus.



2. Pievienojiet otru ūdens padeves šļūtenes galu pie izlietnes aukstā ūdens krāna un pievelciet savienojumu ar rokām, neizmantojot instrumentus. Ja nepieciešams, Jūs variet mainīt veļas mašīnas ūdens padeves šļūtenes gala novietojumu; lai to izdarītu, palaidiet vaļīgāk savienojuma detaļu, pagrieziet šļūteni un atkal pievelciet savienojuma detaļu.

   Iespējamais variants:

   1. Ūdens padeves šļūtenes galā esošo L-veida savienojuma detaļu pievienojiet karstā ūdens ieplūdes caurulei, kas atrodas uz veļas mazgājamās mašīnas aizmugurējās sienas. Pievelciet savienojumu ar rokām, neizmantojot instrumentus.

   2. Pievienojiet otru ūdens padeves šļūtenes galu pie izlietnes karstā ūdens krāna un pievelciet savienojumu ar rokām, neizmantojot instrumentus.

   3. Ja Jūs gribiet izmantot tikai auksto ūdeni, izmantojiet Y-veida detaļu.

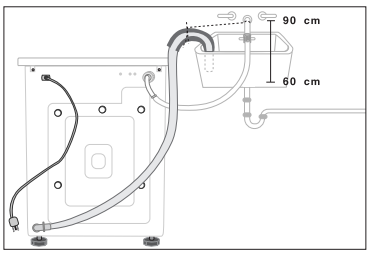
   Ievērojiet: Iekārtu jāpievieno ūdensvadam, izmantojot jaunu šļūtenes komplektu. Nevajadzētu izmantot vecu šļūteni.

Ūdens noliešanai paredzētās šļūtenes novietojums

Ūdens noliešanai paredzētās šļūtenes galu iespējams novietot trīs dažādos veidos:

Pāri izlietnes malai

Ūdens noliešanai paredzētajai šļūtenei jāatrodas 60-90 cm augstumā. Lai tās gals būtu izliekts, izmantojiet veļas mazgājamās mašīnas komplektācijā ietilpstošo plastmasas šļūtenes turētāju. Piestipriniet šo turētāju pie sienas, izmantojot āķi, vai pie krāna, izmantojot aukliņu, lai ūdens noliešanai paredzētā šļūtene nevarētu kustēties.



Izlietnes notekas īscaurulē (atzarojumā)

Tai jāatrodas virs izlietnes sifona un šļūtenes galam jābūt ne zemāk kā 60 cm virs zemes.

Kanalizācijas notekcaurulē

Kompānija "Samsung" iesaka Jums izmantot vertikālu novadcauruli, kuras augstums ir 65 cm; tai būtu jābūt ne īsākai par 60 cm un ne garākai par 90 cm.

Veļas mazgājamās mašīnas pievienošana strāvas avotam

Jums **VAJAG** iezemēt savas veļas mazgājamās mašīnas strāvas vada spraudkontaktu.

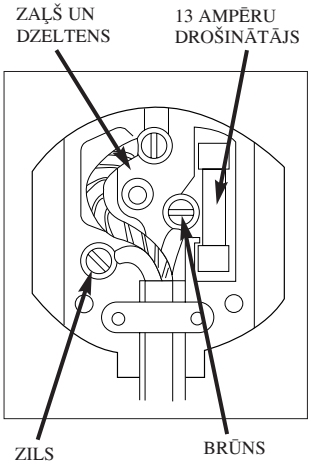
Lietotājiem Apvienotajā Karalistē.

Norādījumi par vadu savienošanu

UZMANĪBU: ŠAI IEKĀRTAI JĀTIEK IEZEMĒTAI.
Šai iekārtai jātiek iezemētai. Īssavienojuma gadījumā iezemējums samazinās elektriskās strāvas trieciena draudus, jo būs vads elektriskās strāvas noplūdei. Šai iekārtai ir strāvas vads ar īpašu iezemējuma vadu, kas pievienojams Jūsu strāvas vada spraudkontakta iezemējuma spailei. Spraudkontaktu jāpievieno pareizi uzstādītai un iezemētai kontaktligzdai.

* Šī strāvas vada vadiņi atbilst šādam krāsu marķējumam:
  - Zaļš un dzeltens : Zeme
  - Zils : Neitrāls
  - Brūns : Strāva
- TĀ KĀ šīs iekārtas strāvas vada vadiņu krāsas var neatbilst Jūsu spraudkontakta krāsu marķējumam, rīkojieties sekojoši.
- Pievienojiet zaļo un dzelteno vadu pie spraudkontakta spailes, kas apzīmēta ar burtu "E" vai iezemējuma simbolu (⏚) vai ir zaļā vai zaļi dzeltenā krāsā.
- Pievienojiet zilo vadu pie spailes, kas apzīmēta ar burtu "N" vai ir melnā krāsā.
- Pievienojiet brūno vadu pie spailes, kas apzīmēta ar burtu "L" vai ir sarkanā krāsā.

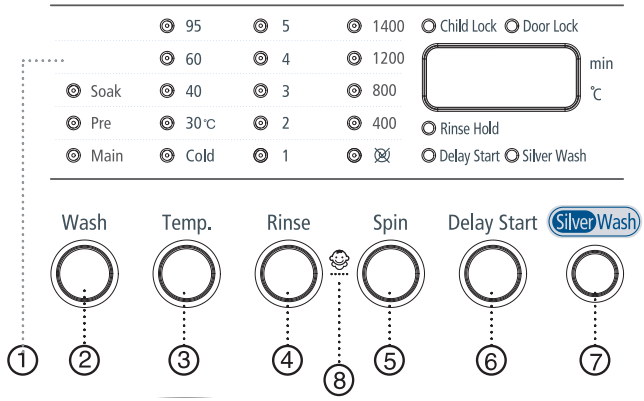
* Ja Jums rodas šaubas par kādu no šiem norādījumiem, sazinieties ar kvalificētu elektriķi vai apkalpojošo tehniķi.
Ja netiks ievērotas šīs prasības, veļas mazgājamās mašīnas ražotājs neuzņemsies nekādu atbildību ne par iespējamajiem iekārtas bojājumiem, ne par iespējamajām traumām. Veļas mazgājamās mašīnas iekšpusē neatrodas daļas, kuras varētu apkalpot pats lietotājs. Ja šīs iekārtas strāvas vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai kvalificēts un ražotāja pilnvarots apkalpošanas speciālists, jo strāvas vada nomaiņai ir nepieciešami īpaši instrumenti.



BRĪDINĀJUMS
Pārliecinieties, ka strāvas vads un spraudkontakts nav bojāti jau pirms iekārtas izmantošanas sākšanas. Gadījumā, ja Jums nepieciešams noņemt šīs iekārtas oriģinālo spraudkontaktu, nekavējoties izskrūvējiet drošinātāju un atbrīvojieties no šī spraudkontakta.
Nekādā gadījumā nepievienojiet šo spraudkontaktu elektrotīkla kontaktrozetei, jo tas var kļūt par cēloni elektriskās strāvas triecienam.

KĒDE
Jūsu veļas mazgājamajai mašīnai jādarbojas atsevišķā ķēdē, nevis kopā ar citām iekārtām. Ja Jūs to neievērosiet, var notikt slēgiekārtas darbības atteice vai tikt izsists drošinātājs.

Vadības paneļa izskats



1. Indikatoru panelis

Parāda mazgāšanas ciklu atlikušo laiku, visu ar mazgāšanu saistīto informāciju un kļūdu ziņojumus.

2. Iepriekšējās mazgāšanas izvēles poga

Piespiediet šo pogu, lai izvēlētos iepriekšējo mazgāšanu. Iepriekšējā mazgāšana ir iespējama tikai "Mazuļu Kokvilna", "Stirpi netīrs", "Dažāda veļa", "Maiga mazgāšana", "Kokvilnas", "Krāsainu audumu", "Sintētikas", "Smalku audumu" .

3. Temperatūras izvēles poga

Atkārtoti piespiediet šo pogu, lai secīgi izvēlētos kādu no piedāvātajām ūdens temperatūras vērtībām (auksts ūdens ( ), 30°C, 40°C, 60°C un 95°C).

4. Skalošanas izvēles poga

Piespiediet skalošanas pogu, lai pievienotu papildus skalošanas ciklus. Iespējams izmantot ne vairāk par pieciem skalošanas cikliem.

5. Centrifūgas ātruma izvēles poga

Atkārtoti piespiediet šo pogu, lai secīgi izvēlētos pieejamos centrifūgas darbības (veļas izgriešanas) režīmus.

WF-J145N/WF-B145N	Rinse hold, ⊠ , 400, 800, 1200, 1400 apgr./min.
WF-J125N/WF-B125N/WF-R125N/WF-F125N	Rinse hold, ⊠ , 400, 800, 1000, 1200 apgr./min.
WF-J105N/WF-B105N/WF-R105N/WF-F105N	Rinse hold, ⊠ , 400, 600, 800, 1000 apgr./min.
WF-J85N/WF-B85N/WF-R85N/WF-F85N	Rinse hold, ⊠ , 400, 600, 800

⊠ *: veļa netiek izgriezta*

Veļa netiek izgriezta

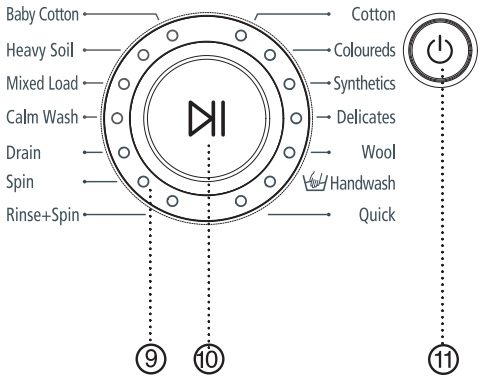
Veļa paliek veļas mazgājamās mašīnas tvertnē un pēc pēdējās ūdens noliešanas reizes netiek žāvēta, to griežot centrifūgā.

Veļa tiek izskalota un veļas mašīna tiek apturēta

Veļa tiek pēdējo reizi izskalota un paliek iemērkta ūdenī.
Pirms veļas izņemšanas no mašīnas, jāpalaiž "Ūdens noliešanas" vai "Centrifūgas" programmu.

6. Palaišanas aiztures izvēles poga

Atkārtoti piespiediet šo pogu, lai secīgi izvēlētos nepieciešamo veļas mazgājamās mašīnas ieslēgšanās laiku (no 4 līdz 24 stundām ar soli - 1 stunda).
Indikatoru panelī redzamās stundas norāda mazgāšanas cikla pabeigšanas laiku.



7. "Silver Nano" izvēles poga

Mazgāšanai, kā arī pēdējai skalošanas reizei tiek izmantots "Silver Nano" ūdens, kam ir sterilizējoša iedarbība un kas izveido antibakteriālu pārklājumu.

8. Pieejas bloķēšanas poga

Šī poga paredzēta, lai neļautu bērniem darboties ar veļas mazgājamo mašīnu. Ja gribiet aktivizēt šo funkciju: Piespiediet Palaišanas/Pauzes pogu, lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu. Piespiediet un 2-3 sekundes pieturiet [Skalošanas] + [Centrifūgas] pogu. Šī funkcija var tikt aktivizēta tikai tad, kad veļas mazgājamā mašīna ir ieslēgta. Līdzko ir ieslēg ta bērnu bloķēšanas poga "*Child lock*" nestrādās neviena cita funkcijas poga, kamēr neat slēgsiet to. Tikai ar Ieslēgts slēdzi var atslēgt bērnu bloķēšanas slēdzi. Ja gribiet atcelt šo funkciju: Vēlreiz piespiediet un 2-3 sekundes pieturiet [Skalošanas] + [Centrifūgas] pogu; programmas indikators nodzisīs un funkcijas izmantošana tiks pārtraukta.

Piezīme: Ja veļas mazgājamās mašīnas darbības laikā nav iespējams izmantot nevienu pogu, vispirms pārbaudiet, vai netiek izmantota bērnu veļas mazgāšanas programma.

9. "Fuzzy" režīma kontroles slēdzis

Pagrieziet slēdzi, lai izvēlētos vienu no četrpadsmit pieejamajām mazgāšanas programmām.

"Kokvilna", "Krāsaini audumi", "Sintētika", "Smalki audumi", "Mazgāšana ar rokām", "Ātrā mazgāšana", "Skalošana + Centrifūga", "Centrifūga", "izlaist ūdeni", "Mazuļu Kokvilna", "Stirpi netīrs", "Dažāda veļa", "Maiga mazgāšana".

10. Palaišanas/Pauzes izvēles poga

Piespiediet, lai uz brīdi apstādinātu un pēc tam atkal palaistu mazgāšanas programmu. Nospiediet Start/Pause pogu pirms veļas ievietošanas.
Šo var izvēlēties tikai 5 minūtes pēc starta

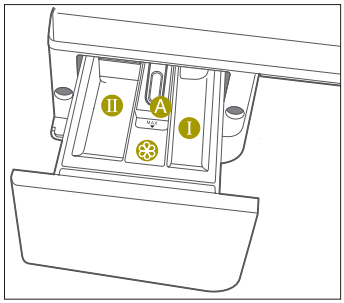
11. ⏻ Ieslēgšanas/Izslēgšanas poga

Vienreiz piespiediet šo pogu, lai ieslēgtu veļas mazgājamo mašīnu, un piespiediet to vēlreiz, lai izslēgtu veļas mazgājamo mašīnu. Ja veļas mazgājamā mašīna paliks ieslēgta ilgāk nekā 10 minūtes un šajā laikā netiks piespiesta neviena no pogām, tā automātiski izslēgsies.

Veļas ielāde un mazgāšana

Pirmā veļas mazgāšanas reize

Pirms pirmās veļas mazgāšanas reizes Jums jāizpilda pilns veļas mazgāšanas cikls bez veļas ielādes. Lai to izdarītu:



1. Piespiediet ⏻ (Ieslēgšanas/Izslēgšanas) pogu.
2. Ievietojiet nedaudz mazgāšanas līdzekļa tam paredzētajā nodalījumā ⑪ .
3. Atveriet ūdensvada krānu, pa kuru veļas mazgājamajā mašīnā tiek ieliets ūdens.
4. Atkārtoti piespiediet ūdens temperatūras izvēles pogu līdz displejā redzama ūdens temperatūra 40°C.
5. Piespiediet Palaišanas/Pauzes pogu.

• Šīs procedūras rezultātā no veļas mazgājamās mašīna tiks noliets viss ūdens, kas varētu būt tajā palicis pēc tās izmēģināšanas rūpnīcā.

Nodalījums ① : Mazgāšanas līdzeklis iepriekšējās mazgāšanas ciklam vai veļas cietinātājs.

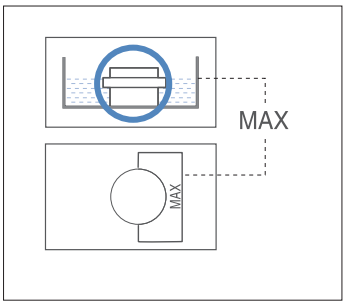
Nodalījums ⑪ : Mazgāšanas līdzeklis galvenajam mazgāšanas ciklam, ūdens mīkstinātājs, līdzeklis veļas iemērkšanai, balinātājs un traipu tīrīšanas līdzeklis.

Nodalījums ❀ : Piedevas, piem., veļas mīkstinātājs (lejiet to tikai līdz mazgāšanas līdzekļa atvilktnes ieliktņa "A" apakšmalai).

Mazgāšanas līdzekļa ieliešana (iebēršana) mašīnā

1. Izvelciet mazgāšanas līdzeklim paredzēto atvilktni.
2. Ielejiet (ieberiet) mazgāšanas līdzekli nodalījumā ⑪ .
3. Ja vēlaties, ielejiet veļas mīkstinātāju nodalījumā ❀ .
4. Ja vēlaties, ielejiet (ieberiet) iepriekšējai mazgāšanai paredzēto mazgāšanas līdzekli nodalījumā ① .

Brīdinājums:
Pirms koncentrēta vai bieza veļas mīkstinātāja vai kondicionētāja pievienošanas to nepieciešams atšķaidīt ar nelielu ūdens daudzumu. (Tas novērsīs attiecīgā mazgāšanas līdzekļa atvilktnes nodalījuma aizsērēšanu un līdzekļa plūšanu pāri nodalījuma malām.)



"Fuzzy Logic" mazgāšanas režīma izmantošana

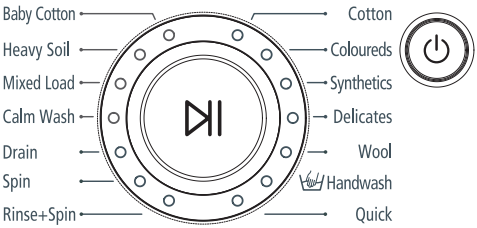
Jūsu jaunā veļas mazgājamā mašīna atvieglo veļas mazgāšanu, izmantojot "Samsung" automātisko kontroles sistēmu "Fuzzy Logic". Kad Jūs izvēlieties mazgāšanas programmu, mašīna pati uzstāda pareizu ūdens temperatūru, mazgāšanas laiku un mazgāšanas ātrumu.

Lai mazgātu veļu, izmantojot "Fuzzy Logic" programmas:

1. Atveriet ūdensvada krānu.
2. Piespiediet ⏻ (Ieslēgšanas/Izslēgšanas) pogu.
3. Atveriet durtiņas.
4. Ielādējiet tvertnē mazgājamo veļu pa vienam gabalam, sekojot, lai tvertne netiktu pārpildīta.
5. Aizveriet durtiņas.
6. Ievietojiet mazgāšanas līdzekli, mīkstinātāju un iepriekšējās mazgāšanas ciklam (ja tāds vajadzīgs) nepieciešamo mazgāšanas līdzekli atbilstošajos nodalījumos.

   Piezīme: Iepriekšējās mazgāšanas ciklu iespējams izmantot tikai tad, ja izvēlētas programmas dūnu izstrādājumu, gultas veļas, dvieļu, aizkaru, kokvilnas, krāsainu audumu, sintētikas un smalku audumu mazgāšanai.

7. Pagrieziet "Fuzzy" režīma kontroles slēdzi, lai izvēlētos mazgājamajai veļai atbilstošo programmas tipu "Kokvilna", "Krāsaini audumi", "Sintētika", "Smalki audumi", "Mazgāšana ar rokām", "Ātrā mazgāšana", "Skalošana + Centrifūga", "Centrifūga", "izlaist ūdeni", "Mazuļu Kokvilna", "Stirpi netīrs", "Dažāda veļa", "Maiga mazgāšana".

   Indikatoru panelī iedegsies attiecīgie indikatori.

8. Tagad Jūs variet kontrolēt veļas mazgāšanas temperatūru, skalošanas reižu skaitu, centrifūgas griešanās ātrumu un palaišanas aiztures laiku, piespiežot attiecīgās funkcijas pogu.
9. Piespiediet Palaišanas/Pauzes pogu, kura atrodas uz "Fuzzy" režīma kontroles slēdža, un mazgāšanas cikls sāksies. Iedegsies darba režīma indikators un displejā parādīsies mazgāšanas cikla atlikušais laiks.

Pēc mazgāšanas cikla pabeigšanas

Pēc mazgāšanas cikla pabeigšanas iekārta tiek automātiski izslēgta.

1. Atveriet durtiņas.

   Piezīme: Durtiņas nevar tikt atvērtas, ja nav pagājušas 3 minūtes pēc mašīnas apstāšanas brīža vai tās atslēgšanas no strāvas avota.

2. Izņemiet veļu no mašīnas.

Mazgāšanas režīma uzstādīšana manuāli

Jūs variet kontrolēt veļas mazgāšanu manuāli, neizmantojot “Fuzzy Logic” funkciju. Lai to izdarītu:

1. Atveriet ūdensvada krānu.
2. Piespiediet ⏻ (Ieslēgšanas/Izslēgšanas pogu) uz veļas mazgājamās mašīnas.
3. Atveriet durtiņas.
4. Ielādējiet tvertnē mazgājamo veļu pa vienam gabalam, sekojot, lai tvertne netiktu pārpildīta.
5. Aizveriet durtiņas.
6. Ievietojiet mazgāšanas līdzekli, mīkstinātāju un iepriekšējās mazgāšanas ciklam (ja tāds vajadzīgs) nepieciešamo mazgāšanas līdzekli atbilstošajos nodalījumos.
7. Piespiediet temperatūras izvēles pogu, lai izvēlētos temperatūru (auksts ūdens, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C).
8. Piespiediet skalošanas pogu, lai izvēlētos vajadzīgo veļas skalošanas ciklu skaitu. Iespējams izvēlēties ne vairāk par pieciem skalošanas cikliem.
9. Piespiediet centrifūgas pogu, lai izvēlētos centrifūgas ātrumu.

   Piezīme: Skalošanas un veļas mašīnas apturēšanas programma ļauj Jums no veļas mazgājamās mašīnas izņemt slapjas drēbes.

   ⊠ : veļa netiek izgriezta
10. Atkārtoti piespiediet šo pogu, lai izvēlētos veļas mazgājamās mašīnas palaišanas aizkaves laiku (no 4 līdz 24 stundām, ar soli - 1 stunda). Indikatoru panelī redzams laiks, kas palicis līdz mazgāšanas cikla beigām.
11. Piespiediet Palaišanas/Pauzes pogu un mašīna sāks mazgāšanas ciklu.

Palaišanas aiztures funkcijas izmantošana

Jūs variet ieprogrammēt veļas mazgājamo mašīnu, lai tā automātiski sāktu mazgāšanu pēc noteikta laika, izvēloties tās palaišanas laika aizturi robežās no 4 līdz 24 stundām (ar soli - 1 stunda). Indikatoru panelī redzams laiks, kas palicis līdz mazgāšanas cikla beigām.
Lai uzstādītu iekārtas palaišanas aizturi:

1. Automātiski vai manuāli uzstādiet veļas mazgājamo mašīnu atbilstoši mazgājamā auduma tipam.
2. Atkārtoti piespiediet palaišanas aiztures pogu līdz uzstādīts vajadzīgais aiztures laiks.
3. Piespiediet Palaišanas/Pauzes pogu. Iedegsies palaišanas aiztures indikators, un pulkstenis sāks laika atskaiti līdz mašīnas palaišanas brīdim.
4. Lai atceltu mašīnas palaišanas aizturi, piespiediet ⏻ (Ieslēgšanas/Izslēgšanas) pogu, un pēc tam vēlreiz ieslēdziet mašīnu.

Padomi un norādījumi par veļas mazgāšanu

Jūsu veļas šķirošana: Sašķirojiet savu veļu atbilstoši sekojošajiem raksturlielumiem:

- **Simboli uz apģērba etiķetēm:** Izšķirojiet veļu, izdalot kokvilnu, jaukta tipa audumus, sintētiku, zīdu, vilnu un viskozi.
- **Krāsa:** Atdaliet balto un krāsaino veļu. Mazgājiet jauno krāsaino veļu atsevišķi.
- **Izmērs:** Ja Jūs ielādēsiet mašīnā dažāda izmēra veļu un drēbes, tas palielinās mazgāšanas efektivitāti.
- **Izturība:** Audumus, kuriem nepieciešama saudzīga apiešanās, mazgājiet atsevišķi, izmantojot Smalku audumu mazgāšanas programmu, kas paredzēta zīda un tīras vilnas izstrādājumiem, kā arī aizkariem. Skatieties simbolus un norādījumus mazgājamo izstrādājumu etiķetēs vai pielikumā doto tabulu par dažādu tipu audumu mazgāšanu.

Izņemiet visu no kabatām: Monētas, spraužamadatas un līdzīgi priekšmeti var sabojāt veļu, veļas mazgājamās mašīnas tvertni un ūdens tvertni.

Aizveriet visas mazgājamā apģērba aizdares: Aizvelciet rāvējslēdzējus, aizpogājiet pogas un aizveriet āķīšus, sasieniet kopā jostas un lentes.

Kokvilnas iepriekšējā mazgāšana: Jūsu jaunā veļas mazgājamā mašīna kopā ar moderniem mazgāšanas līdzekļiem nodrošinās perfektu mazgāšanas rezultātu, tādā veidā ietaupot elektroenerģiju, laiku, ūdeni un mazgāšanas līdzekli. Tomēr, ja Jūsu kokvilnas izstrādājumi ir ļoti netīri, izmantojiet iepriekšējās mazgāšanas ciklu un mazgāšanas līdzekli uz proteīna bāzes.

Veļas daudzuma noteikšana: Neievietojiet veļas mazgājamajā mašīnā pārāk daudz veļas, jo tad tā netiks labi izmazgāta. Lai noteiktu pareizo mazgājamās veļas daudzumu atkarībā no tās tipa, izmantojiet zemāk doto tabulu.

Veļas tips	Ielādējamās veļas daudzums			
Krāsainā veļa/Kokvilna	WF-J145N/J125N/J105N/J85N	WF-B145N/B125N/B105N/B85N	WF-R125N/R105N/R85N	WF-F125N/F105N/F85N
- vidēji/viegli netīra	7.0 kg	6.0 kg	5.2 kg	4.5 kg
- ļoti netīra	7.0 kg	6.0 kg	5.2 kg	4.5 kg
Sintētika	3.0 kg	3.0 kg	2.5 kg	2.5 kg
Smalki audumi	2.5 kg	2.5 kg	2.0 kg	2.0 kg
Vilna	2.0 kg	2.0 kg	1.5 kg	1.5 kg

Mazgāšanas līdzekļa veids: Izmantojamā mazgāšanas līdzekļa izvēlei jābalstās uz mazgājamā audumu tipu (kokvilna, sintētika, smalki audumi, vilna), to krāsas noturību, mazgāšanas temperatūru, netīruma tipu un pakāpi. Vienmēr izmantojiet tādu mazgāšanas līdzekli, kas neveido daudz putu un paredzēts automātiskajām veļas mazgājamajām mašīnām.

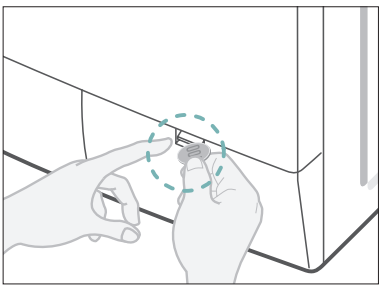
Lai noteiktu nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, ievērojiet tā ražotāja ieteikumus par veļas svaru un netīruma pakāpi, kā arī ūdens cietumu Jūsu reģionā. Ja Jūs neziniet, cik ciets ir ūdens, pajautājiet to iestādē, kura nodrošina ūdensapgādi.

Piezīme: Glabājiet mazgāšanas līdzekļus un piedevas drošā, sausā un bērniem nepieejamā vietā.

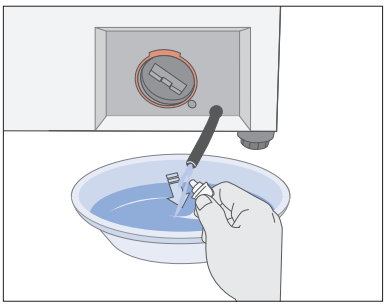
Ūdens noliešana no veļas mazgājamās mašīnas avārijas gadījumā

WF-J145N/J125N/J105N/J85N/B145N/B125N/B105N/B85N

1. Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no strāvas avota.
2. Izmantojot monētu vai atslēgu, atveriet filtru-vāku.



3. Atskrūvējiet avārijas gadījumā ūdens noliešanai paredzētās caurulītes vāciņu, pagriežot to pa kreisi. Satveriet šo vāciņu, kas atrodas caurules galā, uz lēni izvelciet cauruli par apmēram 15 cm uz āru.



4. Ļaujiet visam ūdenim iztecēt bļodā.
5. Ievietojiet šo ūdens noliešanai paredzēto cauruli atpakaļ un uzskrūvējiet tai vāku.
6. Novietojiet atpakaļ filtru-vāku.

Sasalušas veļas mazgājamās mašīnas darbaspējas atjaunošana

Ja temperatūra telpā, kurā uzstādīta veļas mazgājamā mašīna, ir noslīdējusi zemāk par nulli un mašīna ir sasalusi:

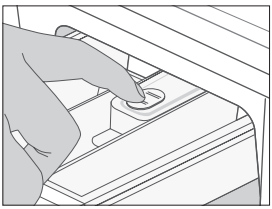
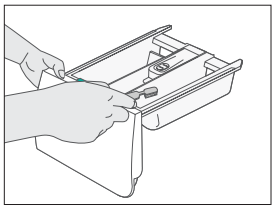
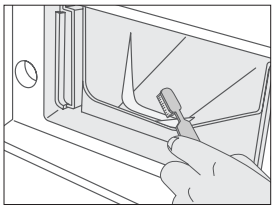
1. Atvienojiet veļas mazgājamo mašīnu no maiņstrāvas tīkla kontaktrozetes.
2. Lejiet siltu ūdeni uz ūdensvada krāna, pie kura pievienota veļas mazgājamās mašīnas ūdens padeves šļūtene līdz iespējams to atvienot.
3. Noņemiet ūdens padeves šļūteni un ielieciet to siltā ūdenī.
4. Ielejiet veļas mazgājamās mašīnas tvertnē siltu ūdeni un atstājiet uz 10 minūtēm.
5. Atkal pievienojiet ūdens padeves šļūteni pie ūdensvada krāna un pārbaudiet, vai ūdens tiek normāli ieliets un noliets.

Veļas mašīnas ārpuses tīrīšana

1. Noberziet veļas mazgājamās mašīnas virsmu, tai skaitā arī vadības paneli, izmantojot mīkstu lupatiņu un neabrazīvus mājsaimniecībā izmantojamus tīrīšanas līdzekļus.
2. Noslaukiet virsmu ar mīkstu lupatiņu.
3. Nelejiet uz veļas mazgājamās mašīnas ūdeni.

Mazgāšanas līdzekļa atvilktnes tīrīšana

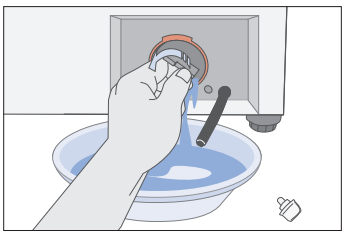
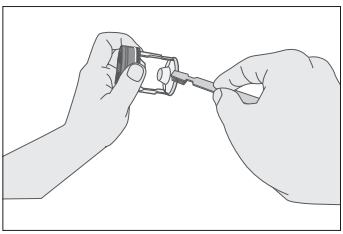
1. Piespiediet mazgāšanas līdzekļa atvilktnes iekšpusē esošo atvienotājmehānisma sviru un izņemiet šo atvilktni laukā.
2. Noņemiet ⊛ nodalījuma vāciņu.
3. Nomazgājiet visas atvilktnes daļas zem tekoša ūdens.
4. Iztīriet atvilktnes padziļinājumu ar vecu zobu suku.
5. Ielieciet atpakaļ atvilktnē vāciņu (stingri iespiediet to vietā) un šķidrā mazgāšanas līdzekļa sadalītāju.
6. Iebīdiet atvilktni vietā.
7. Palaidiet skalošanas programmu (neievietojot iekārtā veļu).

Atkritumu filtra tīrīšana

Iztīriet atkritumu filtru 5-6 reizes gadā vai arī tad, ja displejā parādās šāds kļūdas ziņojums:

1. Atveriet filtru-vāku.
   Skatieties nodaļu "Ūdens noliešana no veļas mazgājamās mašīnas avārijas gadījumā" 12. lappusē.
2. Atskrūvējiet avārijas gadījumā ūdens noliešanai paredzētās caurulītes vāciņu, pagriežot to pa kreisi. Skatieties nodaļu "Ūdens noliešana no veļas mazgājamās mašīnas avārijas gadījumā" 12. lappusē.
3. Atskrūvējiet filtra vāciņu un noņemiet to.

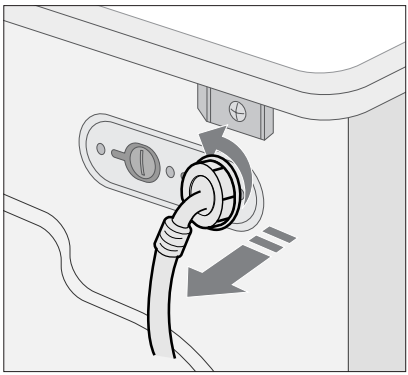
4. Izmazgājiet no filtra netīrumus un citus svešķermeņus. Pārliecinieties, ka filtra aizmugurē esošās ūdenssūkņa lāpstiņas nav nobloķētas. Uzskrūvējiet atpakaļ filtra vāciņu.
5. Uzlieciet atpakaļ filtru-vāku.

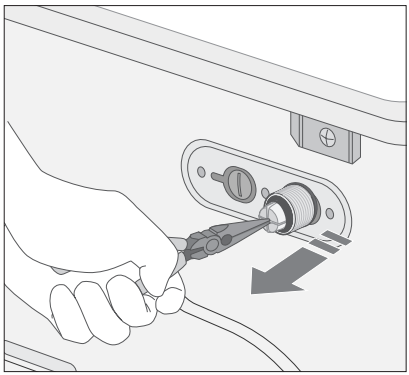
Ūdens padeves šļūtenes tīkla filtra tīrīšana

Jums jāiztīra ūdens padeves šļūtenes tīkla filtru vismaz vienu reizi gadā vai arī tad, ja displejā parādās šāds kļūdas ziņojums:

Lai iztīrītu filtru:

1. Aizveriet krānu, pa kuru veļas mazgājamā mašīna tiek piepildīta ar ūdeni.
2. Atskrūvējiet šļūteni no veļas mazgājamās mašīnas aizmugures.
3. Izmantojot plakanknaibles, uzmanīgi izvelciet tīkla filtru no šļūtenes gala un skalojiet to zem ūdeni līdz tas ir tīrs. Tādā pat veidā notīriet vītņotās savienojuma detaļas iekšpusi un ārpusi.





4. Ievietojiet filtru atpakaļ.
5. Atkal pieskrūvējiet šļūteni pie veļas mazgājamās mašīnas.
6. Atveriet ūdensvada krānu un pārliecinieties par to, ka šļūtenes savienojuma vietā netek garām ūdens.

Problēmas un to novēršana

Veļas mazgājamo mašīnu nav iespējams palaist

- Pārliecinieties, ka durtiņas ir cieši aizvērtas.
- Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir pievienota maiņstrāvas tīklam.
- Pārliecinieties, ka atvērts ūdensvada krāns.
- Pārliecinieties, ka piespiesta Palaišanas/Pauzes poga.

Nav ūdens vai nepietiekama ūdens padeve

- Pārliecinieties, ka atvērts ūdensvada krāns.
- Pārliecinieties, ka ūdens padeves šļūtene nav sasalusi.
- Pārliecinieties, ka ūdens padeves šļūtene nav saliekta.
- Pārliecinieties, ka ūdens padeves šļūtenes tīkla filtrs nav aizsērējis.

Pēc mazgāšanas programmas pabeigšanas mazgāšanas līdzekļa nodalījumā vēl palicis mazgāšanas līdzeklis

- Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna darbojas ar pietiekamu ūdens spiedienu.
- Ievietojiet mazgāšanas līdzekļus mazgāšanas līdzekļu atvilktnes iekšpusē (tālāk no ārējām malām).

Veļas mazgājamā mašīna vibrē vai strādā pārāk skaļi

- Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna ir novietota uz līdzenas virsmas. Ja virsma nav līdzena, noregulējiet mašīnas kājiņu augstumu, lai izlīdzinātu mašīnu (skatieties 3. lappusē).
- Pārliecinieties, ka izskrūvētas transportēšanas skrūves (skatieties 3. lappusē).
- Pārliecinieties, ka veļas mazgājamā mašīna nesaskaras ar kādu citu priekšmetu.
- Pārliecinieties, ka tvertnē ielādētā veļa ir izvietota vienmērīgi.

Veļas mazgājamā mašīna nenolej ūdeni un/vai neizgriež veļu

- Pārliecinieties, ka ūdens noliešanai paredzētā šļūtene nav saliekta vai saspiesta.
- Pārliecinieties, ka ūdens padeves šļūtenes tīkla filtrs nav aizsprostots (skatieties 14. lappusē).

Durvis neatveras

- Durvis atveras tikai 3 minūtes pēc iekārtas apstāšanās vai atvienošanas no strāvas avotą.

Kļūdu ziņojumi

Kļūdas ziņojums	Risinājums
dE	• Aizveriet durtiņas.
4E	• Pārliecinieties, ka atvērts ūdensvada krāns. • Pārbaudiet ūdens spiedienu.
5E	• Iztīriet atkritumu filtru. • Pārliecinieties, ka ūdens noliešanai paredzētā šļūtene ir pievienota pareizi.
UE	• Ielādējiet veļu vienmērīgi; ja veļa samudžējusi, izpuriniet to un ievietojiet mašīnā vienmērīgi. Ja Jums nepieciešams izmazgāt tikai vienu apģērba gabalu, piemēram, frotē halātu vai džinsus, pēdējā veļas izgriešanas reize centrifūgā var izrādīties neap mierinoša un displeja logā parādīsies kļūdas paziņojums “UE”.
cE 3E	• Nepieciešama tehniskā apkope.

Pirms vēršanās servisa apkalpošanas centrā:

1. Pamēģiniet novērst radušos problēmu (skatieties nodaļu “Iespējamās problēmas un to novēršana” šajā lappusē).
2. Atkal ieslēdziet mazgāšanas programmu un pārbaudiet, vai šī problēma rodas atkārtoti.
3. Ja iekārtas disfunkciju novērst nav izdevies, vērsieties servisa apkalpošanas centrā un aprakstiet problēmu.

Mazgāšanas programmu tabula

(✻ Iespējas)

PROGRAMMA	Maks. ielāde (kg)				MAZGĀŠANAS LĪDEKĻI UN PIEDEVAS			Temp. (°C)	Centrifūgas ātrums (maks.) apgr./min.				Iekārtas palaišanas aizture	Mazgāšanas cikla laiks (Min.)
	WF-J145N/ J125N/ J105N/ J85N	WF-B145N/ B125N/ B105N/ B85N	WF-R125N/ R105N/ R85N	WF-F125N/ F105N/ F85N	Iepriekšējā mazgāšana	Mazgāšana	Mīkstinātājs	Maks.	WF-J145N/ B145N	WF-J125N/ B125N/ R125N/ F125N	WF-J105N/ B105N/ R105N/ F105N	WF-J85N/ B85N/ R85N/ F85N		
Kokvilna	7.0	6.0	5.2	4.5	✻	Ja	✻	95	1400	1200	1000	800+	✻	126
Krāsainā veļa	7.0	6.0	5.2	4.5	✻	Ja	✻	60	1400	1200	1000	800+	✻	99
Sintētika	3.0	3.0	2.5	2.5	✻	Ja	✻	60	800	800	800	800+	✻	72
Smalki audumi	2.5	2.5	2.0	2.0	✻	Ja	✻	40	800	800	600	600	✻	55
Vilna	2.0	2.0	1.5	1.5	-	Ja	✻	40	400	400	400	400	✻	40
Mazgāšana ar rokām	2.0	2.0	1.5	1.5	-	Ja	✻	40	400	400	400	400	✻	35
Ātrā mazgāšana	3.0	3.0	2.0	2.0	-	Ja	✻	60	1400	1200	1000	800+	✻	47

PROGRAMMA	Mazgājamās veļas vai apģērba tips
Kokvilna	Vidēji vai viegli netīri kokvilnas audumi, gultas veļa, salvetes un galdauti, apakšveļa, dvieļi, krekli utt.
Krāsainā veļa	Vidēji vai viegli netīri kokvilnas audumi, gultas veļa, salvetes un galdauti, apakšveļa, dvieļi, krekli utt.
Sintētika	Vidēji vai viegli netīri krekli, blūzes utt., kas izgatavoti no poliestera, poliamīda (perlons, neilons) un citām līdzīgām jauktām šķiedrām.
Smalki audumi	Smalki aizkari, kleitas, svārki, krekli un blūzes.
Vilna	Tikai tādi vilnas izstrādājumi, ko atļauts mazgāt veļas mazgājamajā mašīna un kuru etiķetēs norādīts, ka tā ir “tīra vilna”.
Mazgāšana ar rokām	Ļoti saudzīgs mazgāšanas režīms, kas līdzīgs mazgāšanai ar rokām.
Ātrā mazgāšana	Viegli netīras kokvilnas vai lina blūzes, krekli un izstrādājumi no tumšas krāsas frotē auduma, krāsota lina, džinsi utt.

1. Mazgāšanas programma, kurā iekļauts iepriekšējās mazgāšanas cikls, ir par apmēram 15 minūtēm garāka.
2. Dati par mazgāšanas programmu ilgumu tikai iegūti apstākļos, kas atbilst Standartam IEC 456.
3. Ūdens un elektroenerģijas patēriņš Jūsu mājās var atšķirties no tabulā dotajām vērtībām, jo tas ir atkarīgs no veļas mazgājamajā mašīnā ielietā ūdens spiediena un temperatūras, kā arī netīrās veļas daudzuma un tipa.

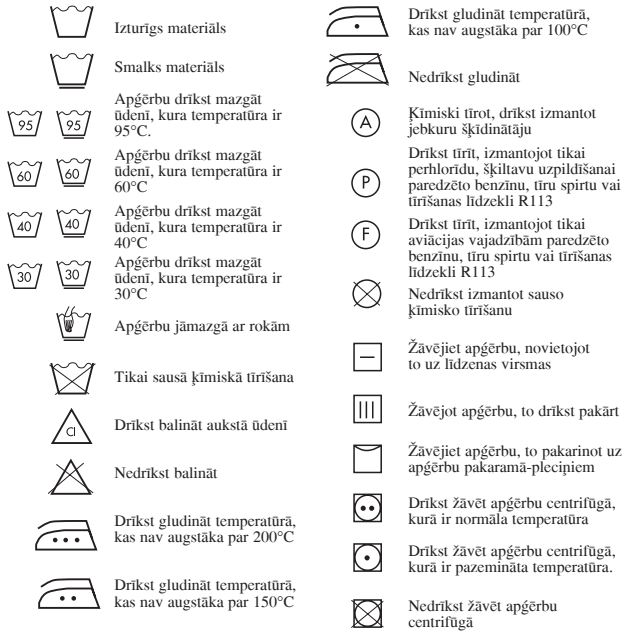
Mazgāšanas programmu tabula

(✻ Iespējas)

PROG-RAMMA	Maks. ielāde (kg)				MAZGĀŠANAS LĪDEKĻI UN PIEDEVAS			Temp. (°C)	Centrifūgas ātrums (maks.) apgr./min.				Iekārtas palaišanas aizture	Mazgāšanas cikla laiks (Min.)
	WF-J145N/ J125N/ J105N/ J85N	WF-B145N/ B125N/ B105N/ B85N	WF-R125N/ R105N/ R85N	WF-F125N/ F105N/ F85N	Iepriekšējā mazgāšana	Mazgāšana	Mīkstinātājs	Maks.	WF-J145N/ B145N	WF-J125N/ B125N/ R125N/ F125N	WF-J105N/ B105N/ R105N/ F105N	WF-J85N/ B85N/ R85N/ F85N		
Mazuļu Kokvilna	7.0	6.0	5.2	4.5	✻	Ja	✻	95	1400	1200	1000	800+	✻	122
Stirpi netīrs	7.0	6.0	5.2	4.5	✻	Ja	✻	60	1400	1200	1000	800+	✻	109
Dažāda veļa	2.5	2.5	2.0	2.0	✻	Ja	✻	60	800	800	800	800	✻	77
Maiga mazgāšana	3.0	3.0	2.0	2.0	✻	Ja	✻	40	Veļa netiek izgriezta				✻	98

PROGRAMMA	Mazgājamās veļas vai apģērba tips
Mazuļu Kokvilna	Vidēji vai viegli netīra bērnu kokvilnas veļa, gultasveļa, salvetes un galdauti, apakšveļa, dvieļi, krekli utt.
Stirpi netīrs	Stipri netīrs ar traipiem vai stripri netīra kokvilna, gultas veīa, galdauti, lins, apakūveīa, dvieīi, krekli, dzinsi, utt.
Dažāda veļa	Dažāda veīa-Viegli netīri kokvilnas un sintētikas audumi un veīa.
Maiga mazgāšana	Maiga mazgāšanas-ļoti zems trokšņa līmenis visa cikla garum, un aukst, skalošana cikla beigās.

Apģērbu marķējumā izmantotie apzīmējumi


Izturīgs materiāls
Smalks materiāls
95 95
Apģērbu drīkst mazgāt ūdenī, kura temperatūra ir 95°C.
60 60
Apģērbu drīkst mazgāt ūdenī, kura temperatūra ir 60°C
40 40
Apģērbu drīkst mazgāt ūdenī, kura temperatūra ir 40°C
30 30
Apģērbu drīkst mazgāt ūdenī, kura temperatūra ir 30°C
Apģērbu jāmazgā ar rokām
Tikai sausā ķīmiskā tīrīšana
Drīkst balināt aukstā ūdenī
Nedrīkst balināt
Drīkst gludināt temperatūrā, kas nav augstāka par 200°C
Drīkst gludināt temperatūrā, kas nav augstāka par 150°C
Drīkst gludināt temperatūrā, kas nav augstāka par 100°C
Nedrīkst gludināt
A
Ķīmiski tīrot, drīkst izmantot jebkuru šķīdinātāju
P
Drīkst tīrīt, izmantojot tikai perhlorīdu, šķiltavu uzpildīšanai paredzēto benzīnu, tīru spirtu vai tīrīšanas līdzekli R113
F
Drīkst tīrīt, izmantojot tikai aviācijas vajadzībām paredzēto benzīnu, tīru spirtu vai tīrīšanas līdzekli R113
Nedrīkst izmantot sauso ķīmisko tīrīšanu
Žāvējiet apģērbu, novietojot to uz līdzenas virsmas
Žāvējot apģērbu, to drīkst pakārt
Žāvējiet apģērbu, to pakarinot uz apģērbu pakaramā-pleciņiem
Drīkst žāvēt apģērbu centrifūgā, kurā ir normāla temperatūra
Drīkst žāvēt apģērbu centrifūgā, kurā ir pazemināta temperatūra.
Nedrīkst žāvēt apģērbu centrifūgā

Brīdinājumi par elektrotehnikas drošības noteikumu ievērošanu

Lai samazinātu iespēju, ka var notikt aizdegšanās, tikt saņemts elektriskās strāvas trieciens vai rasties citas traumas, neaizmirstiet par šiem piesardzības pasākumiem.

- Veļas mazgājamās mašīnas ekspluatācijas laikā izmantojiet tikai to elektroenerģijas avotu, kura tips norādīts pie mašīnas piestiprinātajā plāksnītē. Ja Jūs neesiet pārliecināts par Jūsu mājai piegādātās elektroenerģijas tipu, konsultējieties veikalā, kurā Jūs iegādājāties šo izstrādājumu, vai organizācijā, kura nodrošina elektroenerģijas piegādi.
- Izmantojiet tikai sazemētu vai polarizētu elektrotīkla kontaktrozeti. Jūsu drošības nolūkā šī iekārta ir ar polarizētu maiņstrāvas vada spraudkontaktu, kura viena spaile (kontakts) ir platāka par otru. Šo spraudkontaktu iespējams iespraust elektrotīkla kontaktrozetē tikai vienā veidā. Ja Jūs nevariet to iespraust līdz galam kontaktrozetē, pamēģiniet to pagriezt uz otru pusi. Ja spraudkontakts vēl arvien neder, sazinieties ar savu elektriķi un lūdziet nomainīt kontaktrozeti.
- Aizsargājiet strāvas vadu. Strāvas vadus jānovieto tā, lai uz tiem neviens neuzkāptu un nesaspiestu ar kādu smagu priekšmetu. Nepieciešams īpašu uzmanību pievērst strāvas vadu spraudkontaktiem, ērtām kontaktligzdām un punktam, kurā strāvas vads nāk laukā no iekārtas.
- Nepārslogojiet elektrotīkla kontaktrozeti vai pagarinātājus. Pārslodze var būt par cēloni ugunsgrēkam vai elektriskās strāvas triecienam.

Apkārtējās vides aizsardzība

- Šī iekārta izgatavota no materiāliem, kas derīgi otrreizējai pārstrādei. Ja Jūs kādreiz izlemsiet atbrīvoties no šī izstrādājuma, lūdzu, ievērojiet vietējos noteikumus par sadzīves atkritumu utilizāciju. Nogrieziet strāvas vadu, lai iekārtu vairs nebūtu iespējams pievienot strāvas avotam. Izņemiet durvis, lai dzīvnieki vai mazi bērni, kuri varētu ielīst mašīnā, nenokļūtu lamatās.
- Nepārsniedziet izmantojamo mazgāšanas līdzekļu daudzumu, kas norādīts uz to iepakojuma.
- Pirms mazgāšanas cikla sākuma traipu tīrīšanas līdzekļus vai balinātāju izmantojiet tikai tādā gadījumā, ja bez tiem iztikt nav iespējams.
- Taupiet ūdeni un elektroenerģiju, pirms mazgāšanas pilnībā piepildot mašīnu (precīzs ielādējamās veļas svars ir atkarīgs no izmantojamās mazgāšanas programmas).

Atbilstības deklarācija

Šī iekārta atbilst Eiropas drošības tehnikas standartiem, direktīvai EC 93/68 un Standartam EN 60355.

Tehniskie raksturlielumi

<table>
<tr><td>TIPS</td><td colspan="15">VEĻASMAZGĀJAMĀ MAŠĪNA AR VEĻASIELĀDINOPRIEKŠPUSES</td></tr>
<tr><td rowspan="2">IZMĒRI</td><td colspan="6">WF-J145N/J125N/J105N/J85N</td><td colspan="4">WF-B145N/B125N/
B105N/B85N</td><td colspan="3">WF-R125N/
R105N/R85N</td><td colspan="3">WF-F125N/
F105N/F85N</td></tr>
<tr><td colspan="6">PL.598MM XDZ.600MM XA.844MM</td><td colspan="4">PL.598MM X
DZ.550MM XA.844MM</td><td colspan="3">PL.598MM X
DZ.450MM XA.844MM</td><td colspan="3">PL.598MM X
DZ.404MM XA.844MM</td></tr>
<tr><td>ŪDENS SPIEDIENS</td><td colspan="15">50KPA ~ 800KPA</td></tr>
<tr><td>ŪDENS DAUDZUMS</td><td colspan="6">60L</td><td colspan="4">54L</td><td colspan="3">49L</td><td colspan="3">48L</td></tr>
<tr><td>NETO SVARS</td><td colspan="6">75KG</td><td colspan="4">75KG</td><td colspan="3">66KG</td><td colspan="3">62KG</td></tr>
<tr><td>MAZGĀJAMĀS
VEĻASIELĀDE</td><td colspan="6">7KG (KUIVPESU)</td><td colspan="4">6KG (KUIVPESU)</td><td colspan="3">5,2KG
(KUIVPESU)</td><td colspan="3">4,5KG
(KUIVPESU)</td></tr>
<tr><td rowspan="4">PATĒRĒJAMĀ
JAUDA</td><td>MODELIS</td><td colspan="5">WF-J145N/J125N/
J105N/J85N</td><td colspan="4">WF-B145N/B125N/
B105N/B85N</td><td colspan="3">WF-R125N/
R105N/R85N</td><td colspan="3">WF-F125N/
F105N/F85N</td></tr>
<tr><td rowspan="2">MAZGĀŠANAUN
ŪDENSSILDĪŠANA</td><td colspan="3">220V</td><td colspan="2">2000W</td><td colspan="2">220V</td><td colspan="2">2000W</td><td>220V</td><td>1900W</td><td>220V</td><td colspan="2">1800W</td></tr>
<tr><td colspan="3">240V</td><td colspan="2">2400W</td><td colspan="2">240V</td><td colspan="2">2400W</td><td>240V</td><td>2200W</td><td>240V</td><td colspan="2">2100W</td></tr>
<tr><td>TSENTRI-
FUUG</td><td>MUDEL</td><td>WF-
J145N</td><td>WF-
J125N</td><td>WF-
J105N</td><td>WF-
J85N</td><td>WF-
B145N</td><td>WF-
B125N</td><td>WF-
B105N</td><td>WF-
B85N</td><td>WF-
R125N</td><td>WF-
R105N</td><td>WF-
R85N</td><td>WF-
F125N</td><td>WF-
F105N</td><td>WF-
F85N</td></tr>
<tr><td>230V</td><td>700W</td><td>360W</td><td>320W</td><td>270W</td><td>580W</td><td>530W</td><td>500W</td><td>430W</td><td>550W</td><td>500W</td><td>430W</td><td>270W</td><td>230W</td><td>180W</td></tr>
<tr><td colspan="2">ŪDENS NOLIEŠANA</td><td colspan="13">34W</td></tr>
<tr><td rowspan="4">IEPAKOJUMS
vetto</td><td>MODELIS</td><td colspan="5">WF-J145N/J125N/
J105N/J85N</td><td colspan="4">WF-B145N/B125N/
B105N/B85N</td><td colspan="3">WF-R125N/
R105N/R85N</td><td colspan="3">WF-F125N/
F105N/F85N</td></tr>
<tr><td>PAPĪRS</td><td colspan="5">2.5KG</td><td colspan="4">2.5KG</td><td colspan="3">2.1KG</td><td colspan="3">1.9KG</td></tr>
<tr><td>PLASTMASA</td><td colspan="5">1.0KG</td><td colspan="4">1.0KG</td><td colspan="3">0.9KG</td><td colspan="3">0.8KG</td></tr>
<tr><td rowspan="2">CENTRIFŪGAS</td><td>MODELIS</td><td colspan="5">WF-J145N
B145N</td><td colspan="4">WF-J125N/B125N/
R125N/F125N</td><td colspan="3">WF-J105N/B105N/
R105N/F105N</td><td colspan="3">WF-J85N/B85N/
R85N/F85N</td></tr>
<tr><td>apgr./min</td><td colspan="5">1400</td><td colspan="4">1200</td><td colspan="3">1000</td><td colspan="3">800</td></tr>
</table>

JA RADUSIES NEPIECIEŠAMĪBA PĒC IEKĀRTAS TEHNISKĀS APKALPOŠANAS

- Ja radusies kāda problēma ar Jūsu veļas mazgājamo mašīnu, vērsieties tuvākajā kompānijas "Samsung" pilnvarotajā servisa apkalpošanas centrā, norādot savu uzvārdu, adresi un telefona numuru, kā arī Jūsu veļas mazgājamās mašīnas modeli un sērijas numuru.

SAMSUNG ELECTRONICS

RAŽOTĀJS: "SAMSUNG"
IZGATAVOTĀJA ADRESE:
SAMSUNG ELECTRONICS CO.LTD
221 D'' INMEN RD.
SUZXOU, D''ANGSU, ĶĪNA

Code No.: DC68-02211D-LV